

Gebruiksaanwijzing (NE) (blz. 2)  
Livret d'instructions (FR) (page 20)



# Flameheater 10500 BE

Art.nr. 324259

Uitsluitend voor gebruik buitenshuis  
*Pour une utilisation en extérieur uniquement*

propana / butaan BE uitvoering (37 mBar)  
*au propane / butane version BE (37 mbars)*

Alleen voor gebruik in België  
*Seulement pour une utilisation en Belgique*

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik  
*Conservez ces instructions pour référence ultérieure*

**EUROM**<sup>®</sup>  
POWERFUL PRODUCTS



## Dank

Hartelijk dank dat u voor een EUROM apparaat hebt gekozen. U hebt daarmee een goede keus gemaakt! Wij hopen dat hij tot uw volle tevredenheid zal functioneren. Om het beste uit uw apparaat te halen is het belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig en in zijn geheel doorleest en ook begrijpt. Schenk daarbij speciaal aandacht aan de veiligheidsvoorschriften; die worden vermeld ter bescherming van u en uw omgeving!

Bewaar de gebruiksaanwijzing vervolgens om het in de toekomst nog eens te kunnen raadplegen. Bewaar ook de verpakking: dat is de beste bescherming voor uw apparaat tijdens de opslag buiten het seizoen. En mocht u het apparaat ooit aan iemand anders overdragen, lever er dan de gebruiksaanwijzing en de verpakking bij.

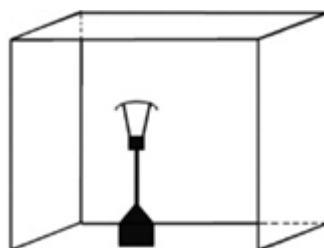
Wij wensen u veel plezier met de Flameheater 10500!

Eurom  
Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden (NL)  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

Deze gebruiksaanwijzing is met de grootste zorg samengesteld. Niettemin behouden wij ons het recht voor deze gebruiksaanwijzing op elk moment te optimaliseren en technisch aan te passen. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken.

---

## Voordat u begint



Alleen voor gebruik met propaan of butaan I3B/P(37)-BE.

Het gebruik van dit toestel in een gesloten ruimte kan gevaarlijk zijn en is verboden. Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht en in ruimten waar voldoende ventilatie is. Een goed geventileerde ruimte is wanneer minimum 25% van de wanden open zijn. De oppervlakte van de wanden is de som van het totale oppervlak. Toestel categorie A.

Dit apparaat is uitsluitend goedgekeurd voor gebruik in België.

## Technische gegevens

Type	: <b>Flameheater 10500 (BE-uitvoering)</b>
Brandstof	: Propaan of butaan
Categorie	: I3B/P
Aansluitdruk	: 37 mbar
Vermogen	: max. 10,5 kWatt (traploos regelbaar)
Verbruik	: 450 – 716 g/h
Hoogte	: 212 cm
Ø voet	: 44 cm
Ø reflectiescherm	: 80 cm
Gewicht	: 22 kg

## Veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen

### Algemeen

1. De voorschriften en veiligheidsinstructies moeten in acht worden genomen. Het negeren van de veiligheidsvoorschriften ontslaat fabrikant en importeur van hun verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid.
2. Lees en begrijp voor gebruik de gebruiksaanwijzing en de waarschuwingen op het apparaat voordat u het apparaat assembleert, in gebruik neemt of er onderhoud aan pleegt. Verkeerd gebruik kan leiden tot brand, explosie, ernstig persoonlijk letsel, koolmonoxidevergiftiging of zelfs de dood.
3. Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen zijn essentieel bij het gebruik van apparaten waar gas bij is betrokken, zowel bij het gebruik als tijdens de opslag en het uitvoeren van onderhoud. Door het apparaat zorgvuldig te gebruiken en de waarschuwingen te respecteren vermindert u de mogelijkheid van schade of letsel bij uzelf of een ander. Dat letsel kan serieus zijn en zelf tot de dood leiden.
4. Bewaar deze instructies en veiligheidsvoorschriften voor toekomstig gebruik.
5. Verkoopt of geeft u het apparaat door, overhandig dan ook deze gebruiksaanwijzing.
6. Toestelcategorie A.
7. Gebruik het apparaat niet voordat het apparaat volledig en volgens de voorschriften is opgebouwd en er een gaslekkagetest is uitgevoerd die geen lekkage uitwijst.
8. De gebruiker accepteert alle risico's bij het samenstellen en gebruiken van dit gasapparaat. Het niet opvolgen van de

waarschuwingen en instructies in deze handleiding kan schade veroorzaken en serieus letsel of zelfs de dood tot gevolg.

### **Plaatsing en installatie**

1. Het gebruik van dit apparaat in een gesloten ruimte is GEVAARLIJK en VERBODEN.
2. Gebruik het apparaat uitsluitend buitenshuis. Dit apparaat verbruikt zuurstof, gebruik binnenshuis en in gesloten ruimtes is dus levensgevaarlijk en ten strengste verboden!
3. Gebruik de terrasstraler nooit binnenshuis omdat dit persoonlijk letsel of materiële schade kan veroorzaken.
4. Voor gebruik in veranda's geldt dat minstens 25% van de 'wanden' open moet zijn. De oppervlakte van de wanden is de som van het totale oppervlak. Het apparaat mag niet worden gebruikt in (sta)caravans, woonwagens, campers, boten, hoogbouwappartementen, kelders/parterres/souterrains of onder begane-grond-niveau. Het apparaat is niet bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Niet te gebruiken voor de verwarming van bewoonbare ruimtes in woongebouwen. Gebruik het apparaat nooit in woon-, werk-, of slaapr ruimten.
5. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel, waarvoor hij is ontworpen: het verwarmen van een terras of deels open veranda's en overkappingen. Dus niet om woonruimtes, slaapr ruimtes, zalen, kassen en bars o.i.d. te verwarmen. Gebruik het apparaat ook niet voor het drogen van textiel of andere vochtige voorwerpen.
6. Zorg te alle tijde voor voldoende ventilatie.
7. Gebruik alleen propaan- of butaangas.
8. Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van brandbare of explosieve materialen als verf etc., licht ontvlambare (vloei)stoffen en gassen als b.v. brandstoffen, thinner, diesel, benzine, terpentijn, alcohol of vluchtige en gasvormige brandbare stoffen. Dat kan brand of explosie veroorzaken.
9. Gebruik het apparaat niet op plaatsen met losse brandbare materialen (papier, houtsnippers, kruimels, glasvezel afval e.d.). Deze materialen kunnen brand veroorzaken.
10. Gebruik het apparaat niet in stoffige ruimten.
11. Gebruik geen spuitbussen in een ruimte met een werkend apparaat. Het drijfgas kan een explosie veroorzaken.
12. Houd de voorkant, bovenkant, achterkant en zijanten het apparaat minstens 1 meter verwijderd van brandbare materialen als tuinmeubelen, hout, kleding, plastic, papier, tentzeil enz.

Borg tentzeil / plastic e.d. of neem extra afstand in acht zodat deze materialen nooit binnen genoemde afstanden kunnen komen. Het wordt aanbevolen om brandbestendig materiaal te gebruiken voor het dak of overkapping.

13. Plaats het apparaat altijd op een vlakke, stabiele en horizontale ondergrond.
14. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant bijgeleverde gas slang en gasregelaar. Gebruik ook bij vervanging de originele, door de fabrikant geleverde gas slang en gasregelaar. Controleer of de uitgaande druk van de gasregelaar overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.
15. Onjuiste installatie, aanpassingen, wijzigingen, bedieningen of onderhoud kunnen letsel of materiële schade veroorzaken. Lees de montage- en onderhoudsinstructies aandachtig voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden.

### **Bediening en gebruik**

1. Het apparaat heeft een open vlam en wordt tijdens het gebruik erg heet. Raak geen onderdelen van het apparaat aan tijdens en kort na gebruik, maar geef het apparaat eerst tijd om af te koelen. Houd ook kinderen, onbevoegden, mensen met een beperking en huisdieren uit de buurt om brandwonden en brandschade te voorkomen.
2. Overbelast het apparaat niet. Gebruik het apparaat niet voor doeleinden waarvoor het niet is bedoeld.
3. Wees voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt. Gebruik uw gezonde verstand en kijk altijd goed uit wat u doet. Gebruik het apparaat niet wanneer u vermoeid bent, medicijnen gebruikt die slaperigheid veroorzaken of wanneer u alcohol of drugs hebt gebruikt. Gebruik het apparaat niet wanneer u niet in staat bent het apparaat veilig te gebruiken.
4. Dit apparaat is niet geschikt om te worden gebruikt door personen (incl. kinderen) met een fysieke-, zintuiglijke- of mentale beperking, of gebrek aan ervaring en kennis, ongeacht of er toezicht is of instructie is gegeven aangaande het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
5. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
6. Zorg ervoor dat niemand op het apparaat gaat zitten.
7. Onvolledige verbranding of gebrek aan zuurstof kan koolmonoxidevergiftiging veroorzaken. Koolmonoxide is dodelijk. De eerste signalen van koolmonoxidevergiftiging lijken op griepachtige verschijnselen: hoofdpijn, duizeligheid, branderige ogen en neus,

droge mond en keel en misselijkheid. Constateert u deze symptomen, dan werkt uw apparaat niet goed of er is te weinig ventilatie. Zorg onmiddellijk voor frisse lucht! Laat het apparaat controleren en/of zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is. De één is gevoeliger voor koolmonoxidevergiftiging dan de ander. In het bijzonder zwangere vrouwen, mensen met hart- of longproblemen of bloedarmoede, ouderen en personen onder invloed van alcohol hebben een verhoogd risico.

8. Het apparaat kan intens heet worden. Stel mensen (in het bijzonder kleine kinderen en ouderen) en dieren niet bloot aan de directe hitte. Pas op voor brandwonden en kledingschade.
9. Contact met vloeibaar gas kan bevriezingswonden veroorzaken.
10. Kinderen, handelingsonbekwame personen en dieren mogen niet in de buurt van het apparaat worden toegelaten, tenzij onder streng toezicht. Wees in het bijzonder voorzichtig bij het aansteken.
11. Laat een werkend apparaat nooit zonder toezicht.
12. Dit apparaat (incl. de gasfles) dient volgens de nationale wet- en regelgeving te worden aangesloten, gebruikt en opgeslagen. De gasfles dient onbeschadigd te zijn en aan de geldende voorschriften te voldoen.
13. Een werkend apparaat nooit verplaatsen, aanraken of er onderhoud aan uitvoeren. Schakel het apparaat eerst uit, draai de kraan van de gasfles dicht en laat het apparaat afkoelen wanneer u het apparaat wilt verplaatsen, controleren, schoonmaken of er onderhoud aan wilt uitvoeren of de gasfles wilt verwisselen.
14. Gebruik het apparaat niet bij stevige wind. Neem maatregelen om omverwaaien te voorkomen.
15. Draai de kraan van de gasfles na gebruik altijd goed dicht. Als het apparaat niet in gebruik is, sluit de gaskraan op de gasfles en draai de bedieningsknop op uit (OFF). Wanneer het apparaat de komende uren niet weer gebruikt zal worden koppel de gastoevoer dan ook altijd af.
16. Verwissel de gasfles altijd in de buitenlucht of in open ruimtes met voldoende ventilatie. Verwissel de gasfles altijd in een vlammenvrije omgeving.
17. Gebruik het apparaat niet wanneer er een gaslekkage is, laat het apparaat, gas slang, gasdrukregelaar en gasfles eerst controleren door de leverancier.
18. Controleer of de gasdrukregelaar correct is gemonteerd en in staat is om te functioneren.

19. Gebruik het apparaat alleen om te verwarmen; dus niet om iets te drogen of iets dergelijks. Hang er geen kleding, doeken enz. voor of boven. Brandgevaar!
20. Gebruik uitsluitend een CE-gekeurde gasfles (alleen propaan- of butaangas) met een veiligheidskraan met uitwendige draad.
21. Gebruik het apparaat niet wanneer er onderdelen ter controle, reparatie of vervanging zijn verwijderd.
22. Draai onmiddellijk de gaskraan op de gasfles dicht wanneer:
  - het apparaat niet op temperatuur komt;
  - de brander vreemde maakt (een licht geluid is normaal bij het doven);
  - u een gas-geur ruikt;
  - u een storing, defect of gaslekkage constateert.Gas is licht ontvlambaar, explosief en zwaarder dan lucht, dus het blijft laag hangen. In zijn natuurlijke staat heeft gas geen geur; voor uw veiligheid is er een geur aan toegevoegd, te vergelijken met de geur van rotte eieren.  
Raadpleeg uw servicedienst wanneer u er niet uitkomt.
23. Zorg ervoor dat de gas slang en gasdrukregelaar niet beschadigd kunnen worden door vertrappen, verhitting, scherpe voorwerpen en/of hoeken of wat dan ook.

### **Onderhoud**

1. De ventilatieopeningen in de gasflesbehuizing mogen nooit worden geblokkeerd. Houd ze ook vrij van vuil.
2. Draai de gasfles onmiddellijk dicht wanneer u een storing, defect of gaslekkage constateert. Voer zelf geen reparaties uit maar laat uw terrasstraler alleen door een gekwalificeerd persoon repareren en gebruik alleen originele onderdelen.
3. Gebruik het apparaat niet wanneer u er beschadigingen of storingen aan hebt geconstateerd. Gebruik de gasfles niet wanneer hij beschadigingen of roest vertoont.
4. Het hele gascircuit: de gas slang, gasregelaar, bedieningsknop en brander dienen voor elk gebruik, na het wisselen van de gasfles en minimaal elke maand te worden gecontroleerd op lekkage, slijtage, vervuiling of beschadiging. Gebruik het apparaat niet voordat u alle aansluitingen op lekkage hebt gecontroleerd! Bij een gaslekkage het apparaat niet in gebruik nemen maar eerst de lekkage verhelpen c.q. de lekkende onderdelen of gas slang vervangen door originele, door fabrikant geleverde onderdelen of gas slang. Daarna opnieuw op

gaslekkage controleren. **Lekkagetests dienen te worden uitgevoerd met een zeepoplossing; gebruik nooit open vuur.**

5. Breng geen wijzigingen aan op het apparaat; dat kan disfunctioneren en gevaarlijke situaties veroorzaken.
6. Houd het apparaat schoon, zie 'Schoonmaak en onderhoud'. Controlepaneel, brander, behuizing en luchtcirculatiegang dienen altijd schoon te zijn. Zorg ervoor dat alle voor de reiniging verwijderde onderdelen teruggeplaatst worden.
7. De flexibele gaslang moet voldoen aan de Nationale wet- en regelgeving en dient regelmatig gecontroleerd en altijd 3 à 4 jaar na productie vervangen te worden. Het jaar van productie staat op de slang. De lengte van de slang is 60 cm.
8. Verander nooit iets aan het apparaat, dus ook niet verven. Niet correcte aansluitingen, aanpassingen en/of veranderingen aan het apparaat kunnen persoonlijk letsel of schade aan het apparaat of andere voorwerpen veroorzaken.
9. Reparatie en controle (minimaal eenmaal per jaar) dient uitsluitend door een daartoe gekwalificeerd persoon te worden uitgevoerd.

## Beschrijving

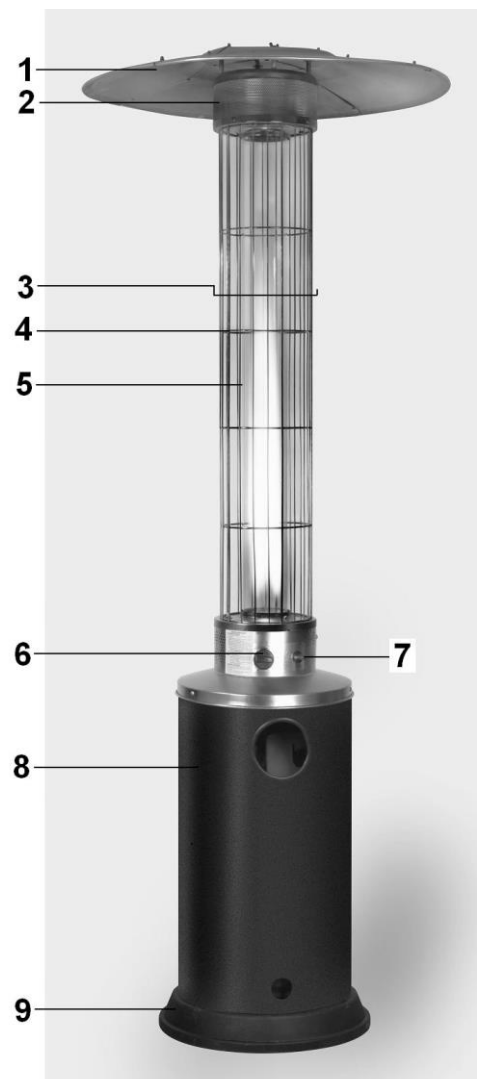
Verplaatsbare terrasstraler (op propaan en/of butaan), uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Aluminium reflectiescherm voor optimale comfortzone.

Omkasting voor gasfles van metaal met poedercoating en roestvrijstaal.

- RVS vlamscherm
- Elektrische ontsteking
- Regelbare gastoevoer

- 1** – reflectiescherm
- 2** – vlamscherm
- 3** – branderunit (2+4+5+6+7+8)
- 4** – veiligheidsrooster
- 5** – glazen vlamgeleider
- 6** bedieningsknop
- 7** – ontsteking
- 8** – omkasting gasfles
- 9** – voet

De Flameheater wordt in 4 delen geleverd: reflectiescherm, branderunit, omkasting gasfles en voet.

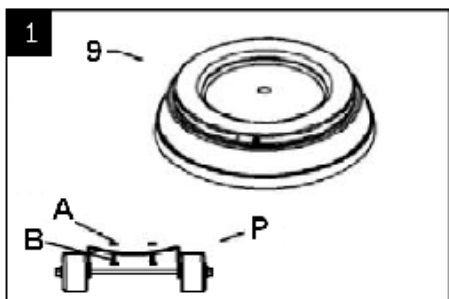
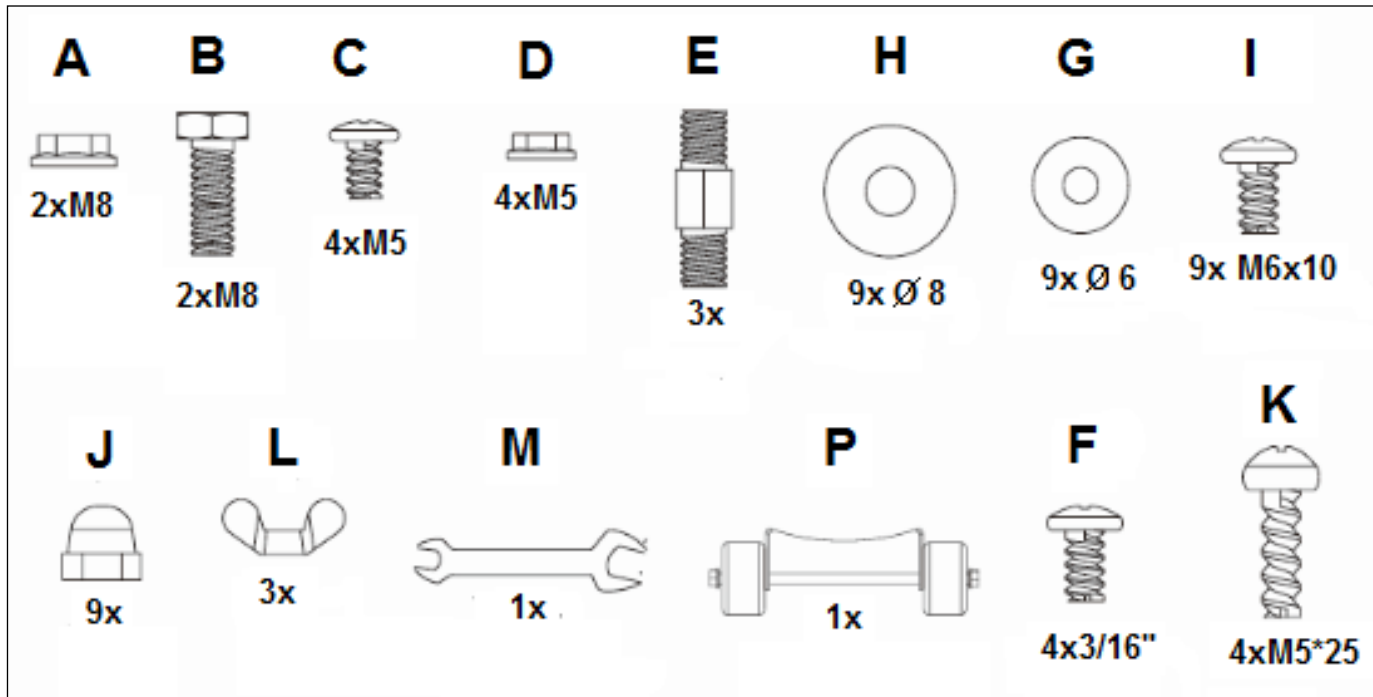




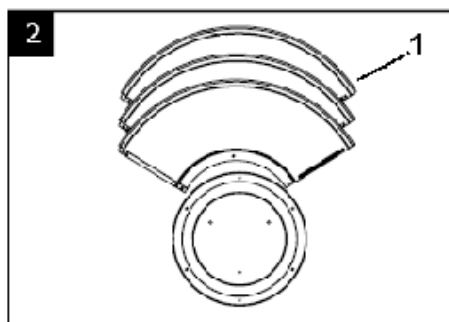
**Let op:** dit apparaat is ontworpen om te werken op propaan- of butaangas. Gebruik geen ander gas!

## Assemblageprocedure

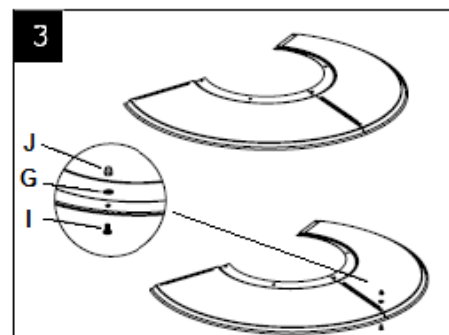
Behalve de vier delen Flameheater worden de volgende toebehoren meegeleverd:



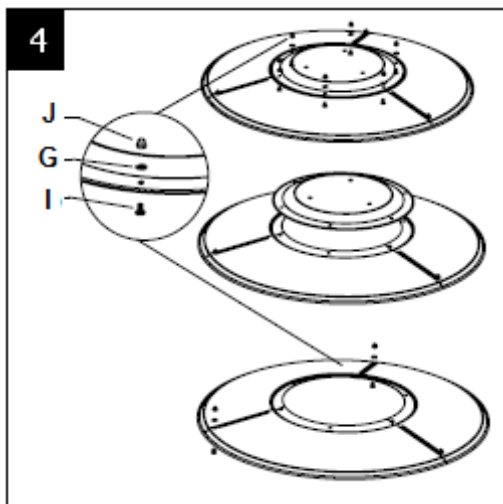
1. Bevestig het wielset **P** op de voet (**9**) met de beide M8 boutjes (**B**) en M8 flensmoertjes (**A**): gaten in voet en wielset in lijn zetten, bouten door de gaten steken, handmatig de flensmoeren erop draaien, controleren of wielset recht onder voet zit en bouten en moeren stevig vastdraaien.



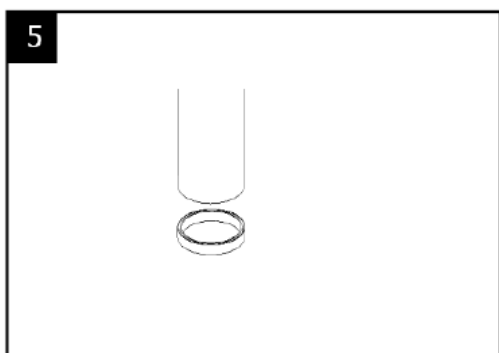
2. Verwijder de beschermlaag van de 3+1 delen van het reflectiescherm (**1**).



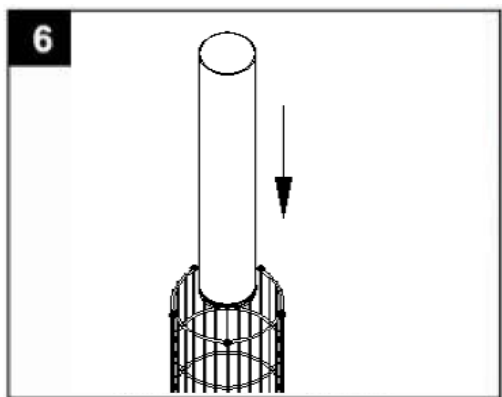
3. Schuif 2 delen van het reflectiescherm op elkaar en zet ze van onderuit losjes vast met een M6x10 boutje (**I**), een ringetje (**G**) en een moerdopje (**J**), zie afb. Bevestig op dezelfde wijze het andere deel en sluit de ring tot het scherm één geheel vormt.



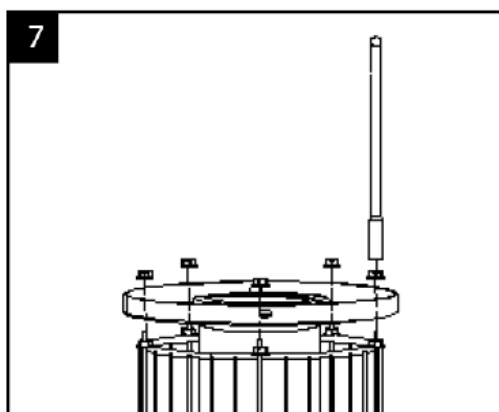
4. Plaats het plaatje midden-bovenop het reflectiescherm en zet het van onderuit op de 6 aangegeven plaatsen vast met een M6x10 boutje (**I**), een ringetje (**G**) en een moerdopje (**J**), zie afb. Als alle delen correct sluiten bouten en moeren stevig vastdraaien.



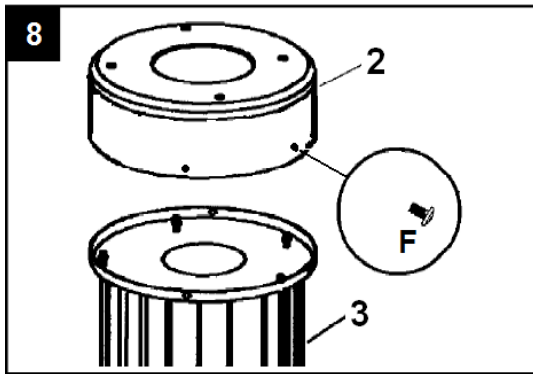
5. Plaats de onderkant van de glazen vlamgeleider in de rubberen ring



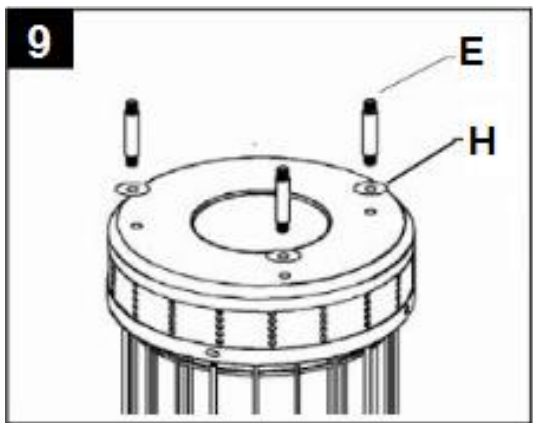
6. Schuif de vlamgeleider met de rubberen ring nu in het veiligheidsrooster, tot de onderkant in de ronde opening valt.



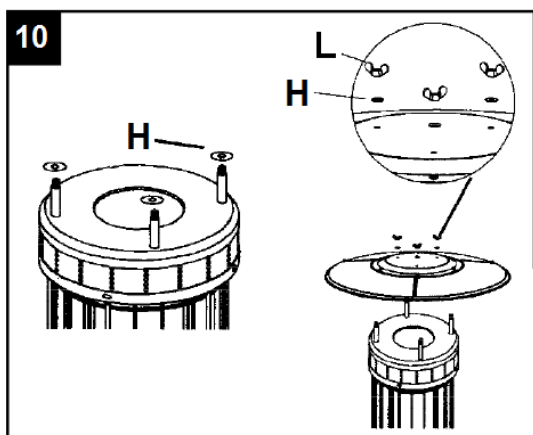
7. Zorg ervoor dat de zeshoekige moertjes over de uitstekende pennen van het veiligheidsrooster zijn geschroefd, plaats de metalen afdekkap eroverheen en schroef hem vast met de 5 boutjes (ronde kant op afdekkap).



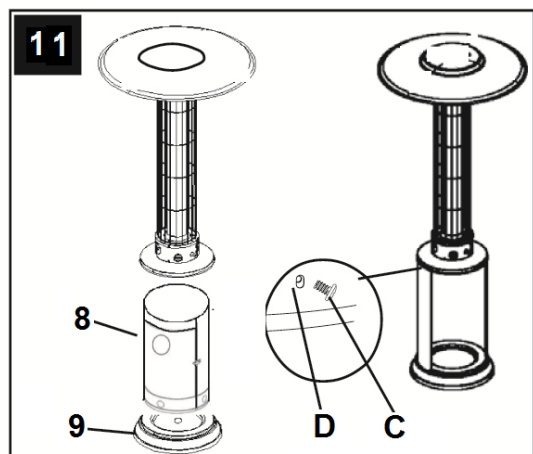
8. Plaats vlamscherm (2) op branderunit (3), gaatjes recht boven elkaar. Steek de 4 schroeven (F) door de dubbele gaatjes, controleer of alles correct sluit en draai vervolgens schroeven stevig vast.



9. Plaats 3 ringen (H) over de gaatjes bovenin het vlamscherm, steek daar de 3 afstandbouten (E) door en draai stevig vast.



10. Plaats 3 ringen (H) op de afstandbouten (E) en plaats het reflectiescherm eroverheen (bouten door gaten). Plaats 3 ringen (H) over de bouteinden op het reflectiescherm, plaats daar de 3 vleugelmoeren (L) overheen, controleer of alles correct sluit en draai stevig vast.



11. Bevestig omkasting gasfles (8) losjes op voet (9) met 4 M5x25 boutjes (K). Plaats deksel omkasting (met daarop branderunit en reflectiescherm) op omkasting, gaten over gaten. Steek 4 M5 boutjes (C) door de dubbele gaten en draai er de 4 flensmoeren (D) losjes op. Controleer of alles correct sluit en draai alles stevig vast.

## Gaslang en gasfles aansluiten

Bij de Flameheater wordt een flexibele gaslang met een drukregelaar geleverd. De gaslang is aan beide zijden voorzien van een wartel met inwendige schroefdraad. Sluit de gaslang met de ene zijde aan op de onderzijde brander (achter het deurtje van de omkasting, bovenin). Draai de wartelmoer linksom (tegen de klok in) vast op de aansluiting met steeksleutel 17. Controleer of hij onwrikbaar vast zit. Sluit de andere zijde van de gaslang op gelijke wijze aan op de drukregelaar. De andere zijde van de drukregelaar is voorzien van een grote wartel. Controleer of deze moer voorzien is van een afdichtingring en sluit hem (wederom linksom draaiend) aan op de gasfles.

Controleer voor u de Flameheater in gebruik neemt al deze aansluitingen op gaslekkage, volgens de procedure omschreven in het hoofdstukje "Lekkagetest". Til tenslotte de gasfles in de omkasting.

**Waarschuwing:** het aansluiten (en later verwisselen) van de gasfles dient altijd te gebeuren in een goedgeventileerde ruimte, verwijderd van vuur (kaarsen, sigaretten, kachels, kooktoestellen enz.). Zorg ervoor dat de gaskraan tijdens deze procedure goed gesloten is.

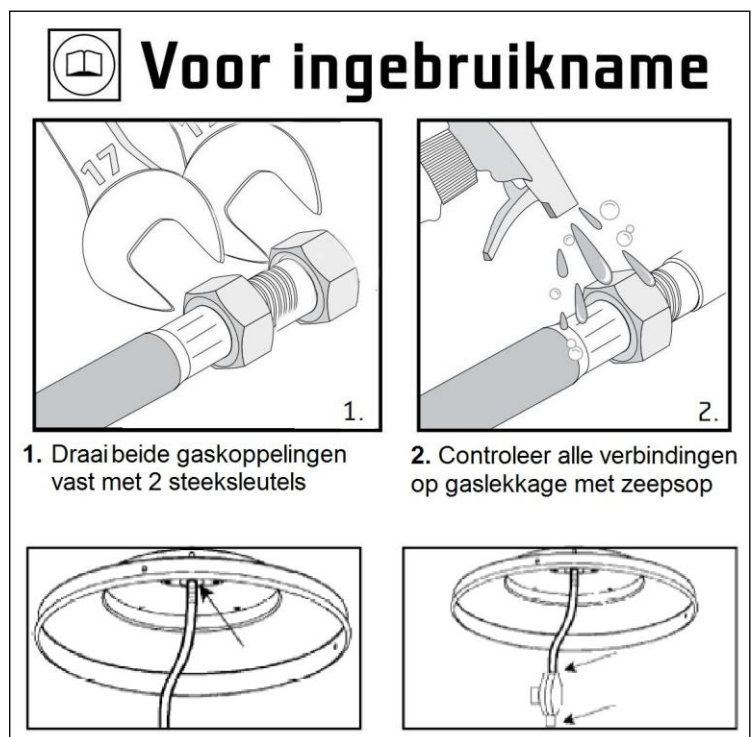
Controleer minstens éénmaal per maand en elke keer dat u van gasfles wisselt de afdichtingring in de grote moer van de gasregelaar en vervang hem zonodig. Controleer dan ook de gaslang. Als deze tekenen van barsten, kloofjes of andere slijtage of verwerking vertoont, dient hij te worden vervangen door een slang van gelijke lengte en kwaliteit. Een gaslang is beperkt houdbaar; houd de uiterste gebruiksdatum in de gaten (3 à 4 jaar na productie, zie opdruk slang)!

Bewaar geen reserve-gasfles in de buurt van dit apparaat.

## Lekkagetest

De gasaansluitingen op het apparaat zijn voor verschepping door de fabrikant getest. Handelingen en/of bewegingen tijdens het transport kunnen evenwel toch de afdichtingen hebben geschonden. Na de assemblage en het aansluiten van gaslang en -fles dient derhalve nogmaals een complete lekkagetest te worden uitgevoerd. Ga hiervoor als volgt te werk:

- Controleer of de gasfles vol is.
- Maak een zeepoplossing van één deel vloeibare zeep en één deel water
- Controleer of de bedieningsknop op het controlepaneel op "OFF" staat (uit).



- Smit, borstel of dep de zeepoplossing royaal en volledig dekkend op alle aansluitingen en de slang. Waar een lek zit zullen zeepbellen verschijnen als de gastoevoer is opengezet.
- Besteed speciale aandacht aan de op de afbeeldingen aangegeven plaatsen!
- Draai de gastoevoer open en controleer slang en aansluitingen op zeepbellen.
- Als u een lek constateert, sluit de gastoevoer dan onmiddellijk en dicht de lekkende aansluiting, c.q. vervang het lekkende onderdeel. Herhaal daarna de controleprocedure. Blijft de lekkage, neem dan contact op met uw leverancier/serviceagent.
- Rook nooit tijdens deze controleprocedure en zorg dat er ook anderszins geen vuur of vonken in de buurt zijn!

### **Wanneer u gas ruikt...**

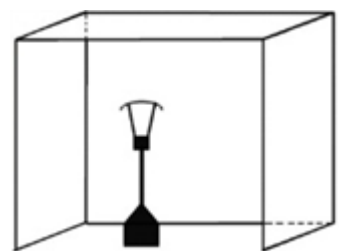
Aan het in principe reukloze gas is een geurtje toegevoegd om u op lekkage te attenderen. Wanneer u gasgeur ruikt onmiddellijk de gastoevoer sluiten en alle vlammen doven. Gas is lichtontvlambaar, explosief en zwaarder dan lucht: ruik dus dicht bij de vloer!

#### **Ruikt u gas, onderneem dan onmiddellijk actie:**

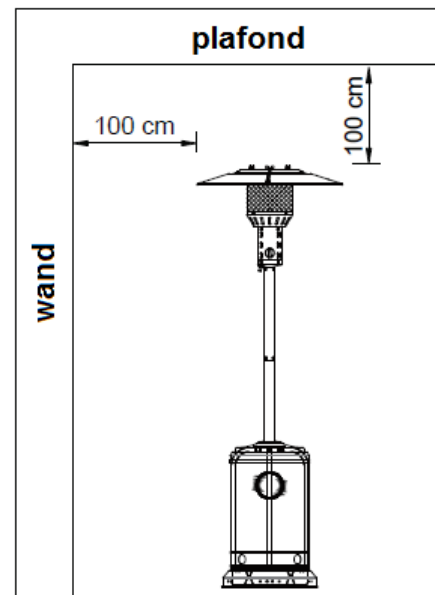
- Doe niets dat (dmv. een vonkje) het gas zou kunnen ontsteken: zet geen elektrische schakelaar om, trek geen stekker uit het stopcontact, steek geen lucifer aan, gebruik de telefoon niet enz.
- Zorg ervoor dat niemand zich in de buurt van de heater bevindt, ook geen dieren; let speciaal op de lagere regionen. Wanneer de Flameheater in pandig wordt gebruikt, ontruim dan het pand.
- Gebruik een telefoon, ver van de heater verwijderd, om uw gasleverancier en de brandweer te bellen.
- Houd iedereen uit de buurt van de heater tot de omgeving weer veilig is verklaard door de brandweer en de gasleverancier. Kom ook zelf niet in de buurt van het apparaat!
- Laat, wanneer de Flameheater binnenshuis werd gebruikt, de brandweer of uw gasleverancier de ruimte controleren op ontsnapt gas voordat er iemand in terugkeert.
- Laat uw apparaat repareren en volledig op lekkage controleren door een daartoe gekwalificeerd persoon.

### **Standplaats van de Flameheater**

De Flameheater is in principe bedoeld voor gebruik buitenshuis. Gebruikt u hem toch onder bijv. een overkapping of een half-open tent, zorg dan altijd voor voldoende ventilatie (minimaal 25% van het wandoppervlak open; de oppervlakte van de wanden is de som van het totale oppervlak). Gebruik in gesloten ruimtes kan gevaarlijk zijn en is **verboden!**



- Houd brandbare materialen op ruime afstand van de Flameheater, d.w.z. minstens een meter verwijderd van top en zijkanten. Houd deze afstand ook aan tot muren, tentzeilen, vlaggen, overkappingen, zonneschermen enz.
- Plaats de Flameheater op een stevige, vlakke en volkomen horizontale ondergrond.
- Gebruik de Flameheater nooit in een omgeving waar explosieve gassen zijn opgeslagen of -dampen voorkomen; denk aan brandstoffen, verf, spuitbussen enz.
- Bescherm de Flameheater tegen wind; gebruik hem niet wanneer deze te sterk waait!



### Bepalingen rond het gebruik van gas

- Gebruik in de Flameheater uitsluitend butaan of propaan.
- Gebruik een goedgekeurde gasregelaar die voldoet aan de Europese normen en in overeenstemming is met de nationaal geldende regels. Controleer regelmatig of hij in goede conditie verkeert en vervang hem indien nodig.
- Dit apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de instructies en volgens wettelijke voorschriften.
- De heater is geschikt voor een standaard gasfles van 5 of 10,5 kg.
- De toevoerdruk van het gas naar het apparaat toe is 30 mbar (NL-uitvoering) c.q. 37mbar (BE- uitvoering).
- Een gedeukte, roestige of beschadigde gasfles kan gevaar opleveren en dient te worden gecontroleerd door uw gasleverancier. Gebruik nooit een gasfles met een beschadigde gaskraan of aansluiting.
- Sluit nooit een gasfles zonder regelaar aan op het apparaat.
- Sluit nooit een ongereguleerde of niet-passende gasfles aan op het apparaat.
- Koppel de gasfles los van het apparaat wanneer het niet in gebruik is.
- Draai de kraan van de gasfles of de drukregelaar dicht na gebruik en ontkoppel de gasfles.
- Controleer de flexibele gas slang en de andere gasaansluitingen minstens éénmaal per maand en elke keer wanneer u de gasfles omwisselt. Als hij tekenen van barsten, kloofjes of andere signalen van slijtage of verwerking vertoont dient hij te worden vervangen door een nieuwe van dezelfde lengte (nooit langer dan 1,5 meter) en dezelfde kwaliteit, die uiteraard weer aan de geldende regelgeving voldoet. Gebruik hem in ieder geval nooit langer dan volgens de nationale regels is toegestaan!
- Vervang de flexibele gas slang regelmatig: steeds wanneer deze 3 jaar oud is (productiedatum staat op de slang). Neem bij aansluiting en/of vervanging de instructies in dit boekje en de geldende wet- en regelgeving in acht.
- Bij storingen onmiddellijk de gaskraan sluiten en de gasfles ontkoppelen. Controleer de gaskraan en gasfles op lekkage of beschadiging. Vervang zo nodig de gasfles.

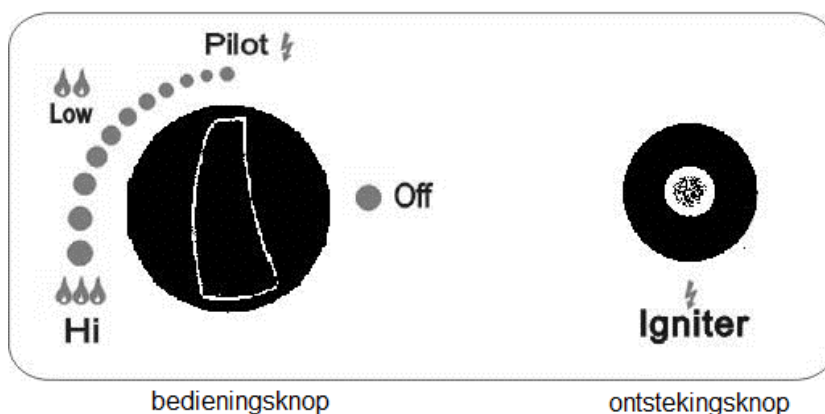
## Ingebruikname

Wanneer u alle controles hebt uitgevoerd kunt u de Flameheater in gebruik nemen.

1. Stel vast dat de bedieningsknop op 'Off' (uit) staat en draai het ventiel op de gasfles helemaal open.
2. Duw de bedieningsknop in en draai hem tegen de klok in op de PILOT-stand (waakvlam). Houd de knop minimaal 45 seconden ingedrukt (nadat u een nieuwe gasfles in gebruik hebt genomen minimaal 60 seconden).
3. Daarna houdt u de bedieningsknop ingedrukt en drukt u enkele malen op de rode ontstekingsknop ('igniter), tot de waakvlam ontsteekt. U kunt de waakvlam zien onderin het glas. Houd de bedieningsknop nog 30 seconden ingedrukt om het thermokoppel te activeren. Nu kunt u de bedieningsknop loslaten.  
Als de vlam niet wil ontsteken, draai de bedieningsknop dan naar 'Off' en wacht 5 minuten voordat een nieuwe poging tot ontsteken wordt gedaan.
4. Draai nu de bedieningsknop naar de laagste stand (Low) en laat de terrasverwarmer zo vijf minuten branden. Hierna kunt u de bedieningsknop op het gewenste vermogen draaien. Op stand "Hi" (hoog) is het maximum vermogen bereikt.
5. Als de brander per ongeluk uitgaat of door de wind wordt uitgeblazen, draai de Flameheater dan uit en wacht minimaal 5 minuten om het gas gelegenheid te geven zich te verspreiden en zo een ontploffing te voorkomen. Herhaal vervolgens de stappen 2, 3 en 4.

### Het uitschakelen van de terrasstraler:

1. Draai de bedieningsknop op stand 'Low' (laag)
2. Druk de bedieningsknop in en draai hem op de 'Off'- stand (uit).
3. Draai het ventiel op de gaskraan op de gasfles helemaal dicht. Wanneer u de Flameheater langere tijd niet denkt te gebruiken, ontkoppel dan de drukregelaar van de gasfles.



### **Let op:**

Wanneer u een nieuwe gasfles hebt aangesloten, wacht dan minstens een minuut met ontsteken om de lucht in de gasleiding de gelegenheid te geven te ontsnappen door de opening van de waakvlam.

Draai het apparaat altijd onmiddellijk uit wanneer het volgende zich voordoet:

- het apparaat komt niet op temperatuur.

- de brander maakt ploffende geluidjes tijdens het gebruik (een licht geluid is normaal wanneer de brander uitgeschakeld is).
- de geur van gas in combinatie met gele toppen op de vlammen.

**Waarschuwing:** Wees voorzichtig, ook de buitenkant van de Flameheater worden erg heet tijdens het gebruik. Raak het dan dus niet aan en houd kinderen, mensen met een beperking en huisdieren uit de buurt van het apparaat! Nadat het apparaat is uitgeschakeld dient u het minstens 45 minuten tijd te geven om af te koelen, voordat het aangeraakt wordt.

## **Hoe sluit ik veilig een (nieuwe) gasfles aan op mijn Eurom terrasverwarmer?**

### Oude gasfles ontkoppelen

1. Schakel de terrasverwarmer uit met de bedieningsknop en draai de gaskraan boven op de gasfles met de hand dicht. Ook bij een lege gasfles. (Let op: dicht draaien=met de klok mee draaien)
2. Laat de terrasverwarmer minimaal 15 minuten afkoelen. Controleer na 15 minuten of er nergens gloeiende delen zijn.
3. Ontkoppel de drukregelaar van de oude gasfles met de hand, gebruik (bij voorkeur) geen gereedschap. (Let op: los draaien=met de klok mee draaien)

### Controleer voordat u nieuwe gasfles koppelt

1. Controleer de nieuwe gasfles op beschadigingen en de aansluiting op de drukregelaar op een feilloze afsluiting. Als u schade of hapering vermoedt, wissel de gasfles dan om bij uw gasleverancier.
2. Controleer of de gaskraan op de lege én nieuwe gasfles dichtgedraaid is (de gaskraan zo ver mogelijk met de klok mee gedraaid). Controleer of de afdichting van de gaskraan op de nieuwe gasfles in goede staat verkeert. Gebruik geen aanvullende afdichtingen.
3. Controleer of de gas slang geen draaiingen of knikken vertoont.

### Nieuwe gasfles koppelen

1. Houdt alle mogelijke ontstekingsbronnen uit de buurt. Denk aan b.v. open vuur, vonken, sigaretten, hete oppervlakken, elektrische apparatuur e.d.
2. Neem maatregelen om het ontstaan van elektrostatische ladingen te voorkomen.
3. Voorkom dat er vonken ontstaan door ijzer op ijzer.
4. Controleer of het zwarte afdichtingsrubber in de wartelmoer van de drukregelaar aanwezig is en in goede staat.
5. Koppel de drukregelaar op de gasfles. Draai de wartelmoer stevig met de hand vast, voldoende om een gasdichte aansluiting te verkrijgen. (Let op: vastdraaien=tegen de klok indraaien).
6. Draai de gaskraan boven op de gasfles open. (Let op: open draaien=tegen de klok indraaien).
7. Wanneer u gesis hoort draai onmiddellijk de gaskraan boven op de gasfles weer dicht. De aansluiting is dan niet dicht. Draai de wartelmoer van de drukregelaar steviger vast.
8. Doe een lekkage test met zeepsop. Wanneer er zeepbellen ontstaan is de aansluiting niet dicht. Draai onmiddellijk de gaskraan boven op de gasfles weer dicht. Draai de wartelmoer van de drukregelaar steviger vast.



9. Als geen lekkage is geconstateerd kunt u de terrasverwarmer ontsteken.

## Schoonmaak en Opslag

1. Zorg dat de gaskraan op de gasfles goed gesloten is
2. Verwijder drukregelaar en slang van de gasfles
3. Stel vast dat de gaskraan onbeschadigd is en de afdichtingen in orde. Twijfelt u daaraan, wissel dan de gasfles om bij uw dealer.
4. Sla vloeibaar gas nooit op onder begane-grond-niveau of in ruimtes met onvoldoende ventilatie.
5. Reinig de gepoedercoate oppervlakken met een zachte, evt. wat vochtige doek. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
6. Verwijder neerslag, spinrag en ander vuil uit de omkasting van de gasfles, en uit de ventilatieopeningen van het bedieningscompartiment, de brander en de ventilatieroosters met een stofzuiger of een compressor. Zo houdt u het apparaat schoon en veilig. Reinig geen openingen met tandenstokers of andere materialen die af kunnen breken en zo de openingen kunnen blokkeren.
7. Verwijder de aanslag van de brander om hem schoon en veilig te houden.
8. Sla het apparaat, liefst in de originele verpakking, op in een droge, veilige ruimte.

## Service en Onderhoud

Voer nooit zelf reparaties of onderhoud uit. Gasapparatuur kan gevaar opleveren en vraagt om specifieke kennis.

Periodiek onderhoud dient te worden uitgevoerd met tussenpozen van niet meer dan 6 maanden, of wanneer zich storingen voordoen, zoals abnormale vlammen of verkleuring van de brander. Genoemde storingen wijzen veelal op blokkering van de gastoevoer of verstopte branderopeningen.

Wanneer de waakvlam verstopt zit met neerslag, spinnenweb o.i.d. zal de vlam klein zijn en wellicht niet genoeg warmte produceren om de grote brander te ontsteken.

Brander, waakvlam en gastoevoer kunnen eventueel worden gereinigd met een compressor. Schroef daartoe het plaatje met de drie schroeven op de zijkant van het bedieningscompartiment (naast de knoppen) los en verwijder het. Nu heb u toegang tot de brander. Schroef na het doorblazen het plaatje weer zorgvuldig vast.



Wees altijd voorzichtig met de gasleidingen en de ontstekingleiding; zorg ervoor ze niet te beschadigen.

## Problemen en oplossingen

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
<b>Waakvlam ontsteekt niet</b>	Gaskraan dicht? Gasfles leeg? Luchttoevoer geblokkeerd? Lucht in het aanvoersysteem?	Draai gaskraan open Vervang gasfles Maak ze schoon en open Laat lucht ontsnappen door bedieningsknop in te drukken tot u gas ruikt

	Losse/lekkende aansluitingen? Te lage gasdruk?	Controleer alle aansluitingen Vervang de gasfles
<b>Waakvlam blijft niet branden</b>	Neerslag rond de waakvlam? Losse/lekkende aansluitingen? Thermokoppel werkt niet? Gaslek in de aanvoer?  Gasdruk te laag?	Maak vuile plaatsen schoon Dicht de aansluitingen goed af  Laat thermokoppel vervangen Controleer aanvoerslang en aansluitingen en vervang/dicht ze zondig Gasfles bijna leeg; vervang hem
<b>Brander ontsteekt niet</b>	Gasdruk te laag? Openingen geblokkeerd?  Bedieningsknop niet op 'Low'? Thermokoppel functioneert slecht? Bevestiging waakvlam gebrekkig? Brander niet goed op z'n plaats?	Gasfles bijna leeg; vervang hem Verwijder blokkade en/of maak openingen schoon Draai bedieningsknop op 'Low' Laat thermokoppel vervangen  Bevestig waakvlam correct  Bevestig brander correct en probeer opnieuw
<b>Lage vlam</b>	Gaslang gebogen of gedraaid?	Recht de slang en voer een lekkagetest uit
<b>Ongelijkmatige gloed</b>	Gasdruk te laag? Voet staat niet vlak, stevig en/of waterpas?	Vervang de gasfles Plaats de voet op een vlakke, stevige en horizontale ondergrond
<b>Dikke zwarte rook</b>	Brander geblokkeerd?	Schakel de heater uit, laat hem afkoelen en verwijder de blokkade. Maak de brander in- en uitwendig goed schoon.

## Rating label

Model Modèle	<b>Flameheater</b> <b>10500 BE</b> Art.nr. 324266	TERRASSTRALER OP GAS RADIATEUR DE TERRASSE À GAZ	<b>EUROM</b> <sup>®</sup> POWERFUL PRODUCTS
P - Druk / Pression			37 mbar
Categorie / Catégorie			I3B/P(37)
Land / Pays			BE
Qn.			10,5 kW - 716 gr/h
Batch. *****	PIN	0063CN7201	
 			<b>CE</b> 0063/**

## Verwijdering



Binnen de EU betekent dit symbool dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden afgevoerd. Afgedankte apparaten bevatten waardevolle materialen die hergebruikt kunnen en moeten worden, om het milieu en de gezondheid niet te schaden door ongereguleerde afvalinzameling. Breng afgedankte apparatuur daarom naar een daarvoor aangewezen inzamelpunt of wend u tot het bedrijf waar u het apparaat gekocht hebt. Zij kunnen er voor zorgen dat zoveel mogelijk onderdelen van het apparaat hergebruikt worden.

## CE-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij,

**Eurom, Kokosstraat 20, 8281JC Genemuiden**

dat het onderstaande product

**Terrasverwarmer (gas),**

**Merk: Eurom**

**Type: Flameheater 10500BE**

**Art.nr.: 324259**

voldoet aan de EG-richtlijn voor apparaten met gasvormige brandstoffen (2009/142/EC) en RoHS richtlijn 2011/65/EU&(EU)2015/863

Norm: GAD EN 14543+A1:2007

Keuringsinstantie: CE 0063

Genemuiden, 17-06-2020

W. Bakker, alg. dir.

## Remerciements

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil EUROM. Vous avez fait un excellent choix ! Nous espérons que ce produit fonctionnera à votre entière satisfaction.

Pour que vous profitiez au maximum de votre appareil, nous vous recommandons de lire attentivement et de bien comprendre le contenu intégral de ce mode d'emploi avant toute utilisation. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité, qui sont indiquées pour votre sécurité et celle de votre entourage !

Conservez ensuite le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Conservez également l'emballage : celui-ci apporte la meilleure protection de votre appareil pendant son entreposage hors saison. Si vous cédez l'appareil à une autre personne, remettez-lui également le mode d'emploi et l'emballage.

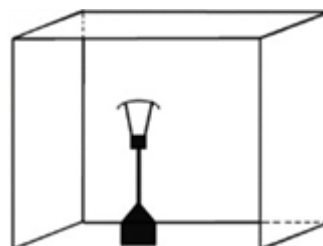
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec le Flameheater !

Eurom  
Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden (NL)  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin. Néanmoins, nous nous réservons le droit d'optimiser ce manuel à tout moment et de le modifier techniquement. Les images utilisées peuvent différer.

---

## Avant de commencer



À utiliser uniquement avec le propane ou le butane I3B / P (37)-BE.

L'utilisation de cet appareil dans un espace confiné peut être dangereuse et est interdite.

Uniquement pour une utilisation en extérieur et dans des pièces bien ventilées. Une pièce bien ventilée est quand au moins 25% des murs sont ouverts. La surface des murs est la somme de la surface totale.

Catégorie d'appareil A.

Cet appareil est uniquement approuvé pour une utilisation en Belgique.

## Caractéristiques techniques

Type	: <b>Flameheater 10500 (version BE)</b>
Combustible	: Propane ou butane
Catégorie	: I3B/P
Pression de racc.	: 37 mbars
Puissance	: max. 10,5 kWatts (en continu)
Consommation	: 450 – 716 g/h
Hauteur	: 212 cm
Ø pied	: 44 cm
Ø écran réfléchissant	: 80 cm
Poids	: 22 kg

## Consignes de sécurité et avertissements

### Général

1. Les instructions et les consignes de sécurité doivent être respectées. Ignorer les règles de sécurité dégage le fabricant et l'importateur de leurs responsabilités.
2. Lisez et comprenez les instructions d'utilisation et les avertissements sur le chauffe-terrasse avant l'utilisation avant de monter, mettre en service ou entretenir le chauffe-terrasse. Une mauvaise utilisation peut provoquer un incendie, une explosion, des blessures graves, une intoxication au monoxyde de carbone, voire la mort.
3. Les précautions de sécurité sont essentielles lors de l'utilisation d'un équipement à essence, aussi bien pendant l'utilisation que pendant le stockage et la maintenance. En utilisant l'appareil avec soin et en respectant les avertissements, vous réduisez les risques de dommages ou de blessures pour vous-même ou pour une autre personne. Cette blessure peut être grave et entraîner la mort.
4. Conservez ces instructions et consignes de sécurité pour une utilisation ultérieure.
5. Vendez ou passez l'appareil, puis transmettez-le également.
6. Appareil catégorie A.
7. N'utilisez pas l'appareil avant d'avoir lu et compris toutes les informations de sécurité, si l'appareil a été complètement construit et correctement et si un test de fuite de gaz a été effectué ne montrant aucune fuite.
8. L'utilisateur accepte tous les risques lors de la compilation et de l'utilisation de ce dispositif à gaz. Si vous ne respectez pas les avertissements et les instructions de ce manuel, vous risquez des dommages matériels et des blessures graves, voire mortelles. Le

fabricant, l'importateur et le fournisseur ne sont pas responsables de la négligence de l'utilisateur.

## **Placement et installation**

1. L'utilisation de cet appareil dans une pièce fermée est DANGEREUSE et INTERDITE.
2. Utilisez l'appareil uniquement à l'extérieur. Cet appareil consomme de l'oxygène. Son utilisation à l'intérieur et dans des espaces clos est donc gravement menacée et strictement interdite!
3. N'utilisez jamais le chauffage de terrasse à l'intérieur car cela pourrait causer des blessures ou de dommages matériels.
4. Pour une utilisation dans les vérandas, au moins 25% des «murs» doivent être ouverts. La surface des murs est la somme de la surface totale.

L'appareil ne doit pas être utilisé dans des caravanes (debout), des caravanes, des camping-cars, des bateaux, des immeubles en hauteur, des sous-sols ou sous le niveau du sol.

L'appareil n'est pas destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser pour le chauffage d'espaces habitables dans des bâtiments résidentiels. N'utilisez jamais l'appareil dans des espaces de vie, de travail ou de sommeil.

5. Utilisez l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu : chauffage d'une terrasse ou de vérandas et de toits partiellement ouverts. Donc, ne pas chauffer les espaces de vie, les dortoirs, les couloirs, les serres et les bars ou similaires. N'utilisez pas l'appareil pour sécher des textiles ou d'autres objets humides.
6. Assurer une ventilation adéquate en tout temps.
7. Utilisez uniquement de propane ou du butane.
8. N'utilisez pas l'appareil en présence de matériaux inflammables ou explosifs tels que peinture, etc., de substances hautement inflammables (liquides) et de gaz, tels que par exemple. carburants, diluants, diesel, essence, térébenthine, alcool ou combustibles volatiles et gazeux. Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
9. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits contenant des matériaux combustibles non fixés (papier, copeaux de bois, miettes, déchets de fibre de verre, etc.). Ces matériaux peuvent provoquer un incendie.
10. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces poussiéreuses.
11. N'utilisez pas de bombe aérosol dans une pièce où se trouve un appareil en état de fonctionnement. Le gaz propulseur peut provoquer une explosion.

12. Gardez l'avant, le haut, l'arrière et les côtés de l'appareil à au moins 1 mètre de matériaux combustibles tels que meubles de jardin, bois, vêtements, plastique, papier, toile de tente, etc. Fixez la tente / le plastique, etc. ou observez une distance supplémentaire de sorte que ces matériaux ne puissent jamais atteindre les distances spécifiées. Il est recommandé d'utiliser un matériau résistant au feu pour le toit ou la toiture.
13. Placez toujours l'appareil sur une surface plane, stable et horizontale.
14. Utilisez uniquement le tuyau à gaz et le régulateur de gaz fournis par le fabricant. Utilisez également le tuyau de gaz et le régulateur de gaz d'origine fournis par le fabricant pour les remplacer. Vérifiez que la pression de sortie du régulateur de gaz correspond aux spécifications de la plaque signalétique de l'appareil.
15. Une installation, des réglages, des modifications, une utilisation ou un entretien inapproprié peut provoquer des blessures ou des dommages matériels. Lisez attentivement les instructions d'installation et de maintenance pour les travaux d'installation et de maintenance.

### **Fonctionnement et utilisation**

1. L'appareil a une flamme nue et devient très chaud pendant l'utilisation. Ne touchez aucune partie de l'appareil pendant et peu après son utilisation, mais laissez-le d'abord refroidir. Gardez également les enfants, les personnes non autorisées, les personnes handicapées et les animaux domestiques à l'écart de la zone pour éviter les brûlures et les dégâts d'incendie.
2. Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à des fins pour lesquelles il n'est pas destiné.
3. Faites attention lorsque vous utilisez l'appareil. Utilisez votre bon sens et regardez toujours attentivement ce que vous faites. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes fatigué, utilisez des médicaments provoquant une somnolence ou si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue. N'utilisez pas l'appareil si vous ne pouvez pas l'utiliser en toute sécurité.
4. Cet appareil ne convient pas aux personnes (y compris les enfants) souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale, ou à un manque d'expérience et de connaissances, qu'il y ait ou non une surveillance ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
5. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
6. Assurez-vous que personne n'est assis sur l'appareil.

7. Une combustion incomplète ou un manque d'oxygène peut provoquer une intoxication au monoxyde de carbone. Le monoxyde de carbone est mortel. Les premiers signes d'une intoxication au monoxyde de carbone ressemblent à des symptômes pseudo-grippaux: maux de tête, vertiges, brûlures des yeux et du nez, bouche et gorge sèches et des nausées. Si vous remarquez ces symptômes, votre appareil ne fonctionne pas correctement ou la ventilation est insuffisante. Obtenez de l'air frais immédiatement! Faites vérifier l'appareil et / ou assurez-vous que la ventilation est suffisante. L'un est plus susceptible à l'intoxication au monoxyde de carbone que l'autre. Les femmes enceintes, les personnes souffrant de problèmes cardiaques ou pulmonaires ou d'anémie, les personnes âgées et les personnes sous l'influence de l'alcool présentent un risque accru.
8. L'appareil peut devenir extrêmement chaud. Ne pas exposer les personnes (surtout les petits enfants et les personnes âgées) et les animaux à la chaleur directe. Méfiez-vous des brûlures et des dommages aux vêtements.
9. Le contact avec le gaz liquéfié peut causer des blessures par engelures.
10. Les enfants, les personnes handicapées et les animaux ne doivent pas être autorisés à pénétrer à proximité de l'appareil, sauf sous surveillance étroite. Soyez particulièrement prudent lorsque vous allumez.
11. Ne laissez jamais un appareil en état de marche sans surveillance.
12. Cet appareil (y compris la bouteille de gaz) doit être connecté utilisé et rangé conformément à la législation et aux réglementations nationales. La bouteille de gaz doit être intacte et conforme à la réglementation en vigueur.
13. Ne déplacez, ne touchez et n'effectuez jamais de maintenance sur un appareil en fonctionnement. Éteignez d'abord l'appareil, fermez le robinet de la bouteille de gaz et laissez-le refroidir lorsque vous souhaitez déplacer, vérifier, nettoyer, effectuer un entretien ou changer la bouteille de gaz.
14. N'utilisez pas l'appareil par vent fort. Prendre des mesures pour éviter renverser en soufflant.
15. Fermez toujours le robinet de la bouteille de gaz après utilisation. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, fermez le robinet de gaz de la bouteille de gaz et tournez le bouton de commande en position OFF (OFF). Si l'appareil ne sera plus utilisé dans les prochaines heures, débranchez toujours l'alimentation en gaz.



16. Remplacez toujours la bouteille de gaz à l'air libre ou dans des espaces ouverts bien ventilés. Toujours échanger la bouteille de gaz dans un environnement antidéflagrant.
  17. Utilisez pas l'appareil en cas de fuite de gaz. Faites d'abord vérifier le dispositif, le tuyau à gaz, le régulateur de pression de gaz et la bouteille de gaz par le fournisseur.
  18. Vérifiez que le régulateur de pression de gaz est correctement monté et capable de fonctionner.
  19. Utilisez l'appareil uniquement pour le chauffage; afin de ne pas sécher quelque chose ou quelque chose comme ça. Ne pas accrocher de vêtements, de vêtements, etc. Risque d'incendie!
  20. Utilisez uniquement une bouteille de gaz approuvée CE (propane ou gaz butane uniquement) avec un robinet de sécurité avec un filetage externe.
  21. N'utilisez pas l'appareil si des pièces ont été retirées pour inspection, réparation ou remplacement.
  22. Fermez immédiatement le robinet de gaz sur la bouteille de gaz lorsque :
    - l'appareil ne monté pas en température ;
    - le brûleur des bruits étranges émet (un léger bruit est normal lors de l'extinction) ;
    - vous sentez une odeur de gaz ;
    - vous remarquez un dysfonctionnement, un défaut ou une fuite de gaz.
- Le gaz est hautement inflammable, explosif et plus lourd que l'air, il reste donc bas. Le gaz n'a pas d'odeur à l'état naturel; pour votre sécurité, une odeur semblable à celle des œufs pourris a été ajoutée. Consultez votre service après-vente lorsque vous avez besoin d'aide.
23. Assurez-vous que le tuyau de gaz et le régulateur de pression de gaz ne peuvent pas être endommagés par le piétinement, le chauffage, des objets coupants et / ou des angles, etc.

## **Maintenance**

1. Les ouvertures de ventilation dans le logement de la bouteille de gaz ne doivent jamais être obstruées. Gardez-les libres de toute saleté.
2. Fermez immédiatement la bouteille de gaz si vous remarquez un dysfonctionnement, un défaut ou une fuite de gaz. N'effectuez pas de réparation vous-même, mais faites réparer votre chauffage de terrasse uniquement par une personne qualifiée et utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

3. N'utilisez pas l'appareil si vous avez remarqué des dommages ou des dysfonctionnements. N'utilisez pas la bouteille de gaz si elle est endommagée ou rouillée.
4. L'ensemble du circuit de gaz: le tuyau de gaz, le régulateur de gaz, le bouton de commande et le brûleur doivent être vérifiés avant chaque utilisation, après chaque remplacement de la bonbonne de gaz et au moins tous les mois. N'utilisez pas l'appareil avant d'avoir vérifié que tous les raccords ne fuient pas! En cas de fuite de gaz, ne mettez pas l'appareil en service, mais réglez d'abord la fuite ou remplacez les pièces ou le tuyau de gaz qui fuient par des pièces d'origine ou un tuyau de gaz fourni par le fabricant. Ensuite, vérifiez à nouveau pour les fuites de gaz. **Les tests de fuite doivent être effectués avec une solution de savon; n'utilisez jamais de feu ouvert.**
5. N'apportez aucune modification à l'appareil. cela peut provoquer des dysfonctionnements et des situations dangereuses.
6. Maintenez l'appareil propre, voir 'Nettoyage et entretien'. Le panneau de commande, le brûleur, le boîtier et le conduit de circulation d'air doivent toujours être propres. Assurez-vous que toutes les pièces retirées pour le nettoyage sont remplacées.
7. Le tuyau flexible à gaz doit être conforme à la législation et à la réglementation nationales, doit être vérifié régulièrement et doit toujours être remplacé 3 à 4 ans après sa fabrication. L'année de production est sur le tuyau. La longueur du tuyau est de 60 cm.
8. Ne changez jamais rien sur l'appareil, donc ne peignez pas. Des connexions, modifications et / ou modifications incorrectes de l'appareil peuvent causer des blessures ou des dommages à l'appareil ou à d'autres objets.
9. Les réparations et inspections (au moins une fois par an) ne doivent être effectuées que par une personne dûment qualifiée.

## **Description**

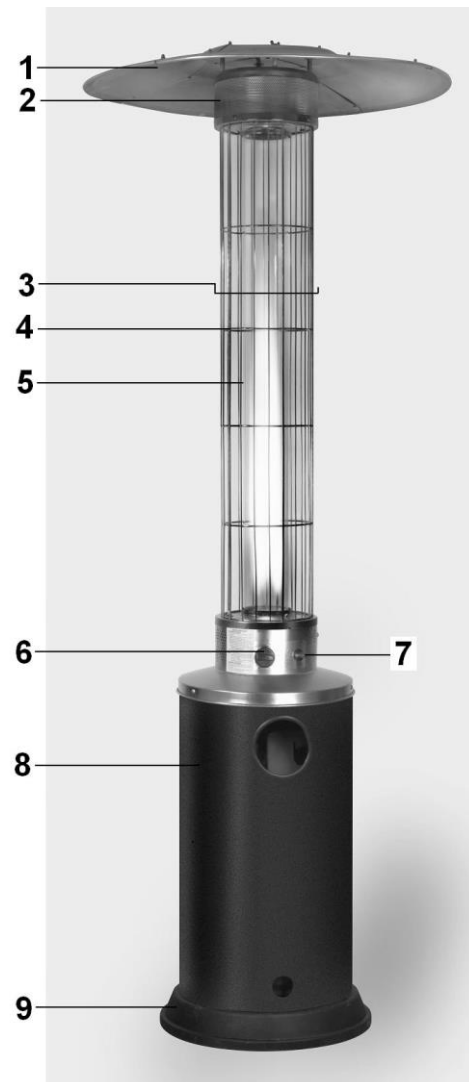
Chauffage de terrasse mobile (à propane et/ou butane), uniquement pour utilisation extérieure.

Écran réfléchissant en aluminium pour une zone de confort optimale.

Armoire de bonbonne en métal inoxydable à revêtement en poudre.

- Écran pare-flammes en inox
- Allumage électrique
- Arrivée de gaz réglable

- 1 – écran réfléchissant
- 2 – écran pare-flammes
- 3 – brûleur (2+4+5+6+7+8)
- 4 – grille de sécurité
- 5 – déflecteur en verre
- 6 touche de commande
- 7 – allumage
- 8 – armoire bonbonne
- 9 – pied

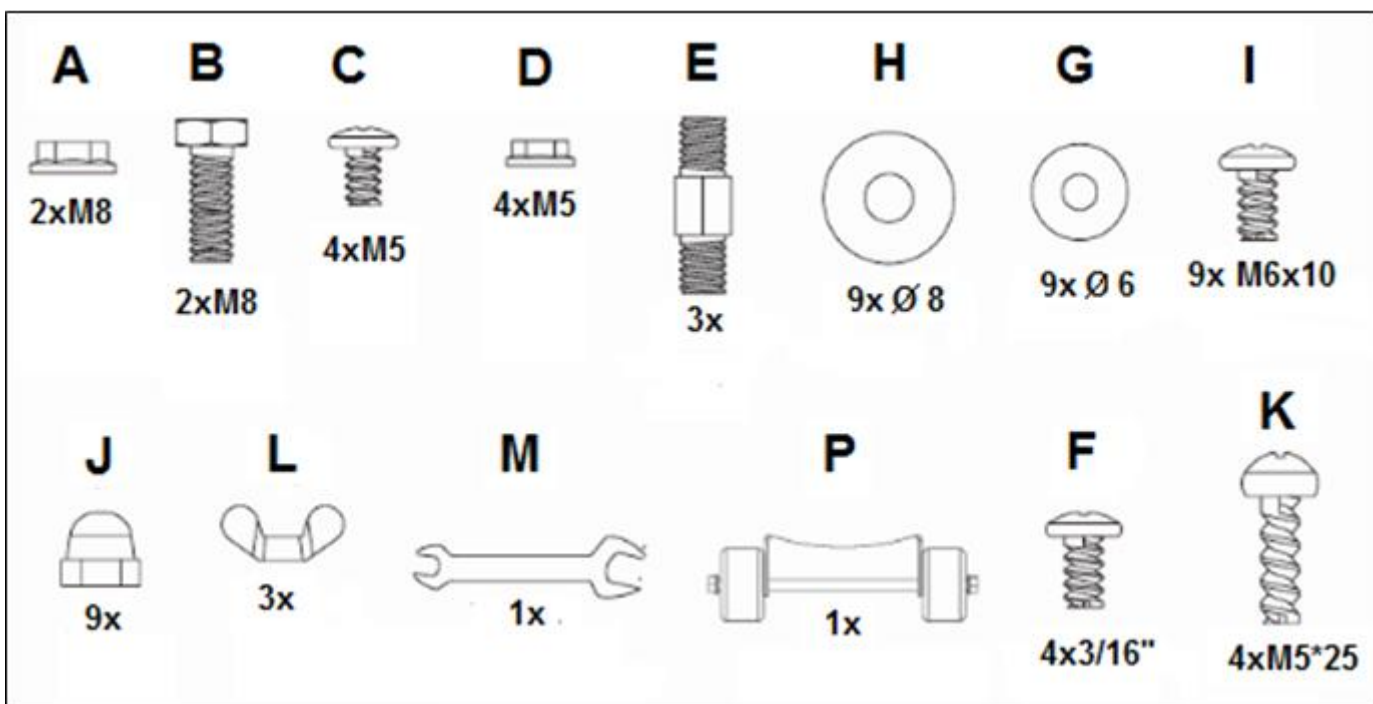


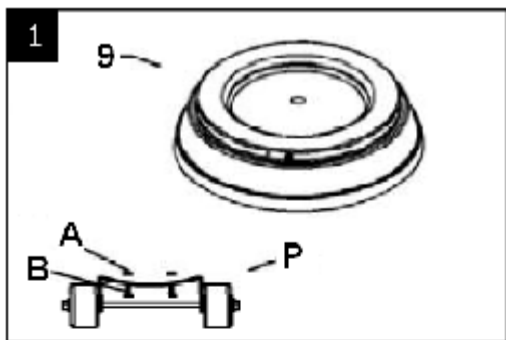
Ce Flameheater est vendu en 4 parties : écran réfléchissant, brûleur, armoire de bonbonne et pied.

**Attention :** cet appareil est conçu pour un fonctionnement au gaz de propane / butane. N'utilisez pas d'autre gaz !

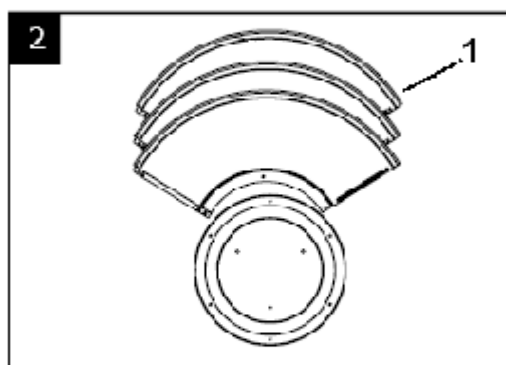
### Procédure d'assemblage

Outre les quatre parties, Flameheater est accompagné des accessoires suivants :

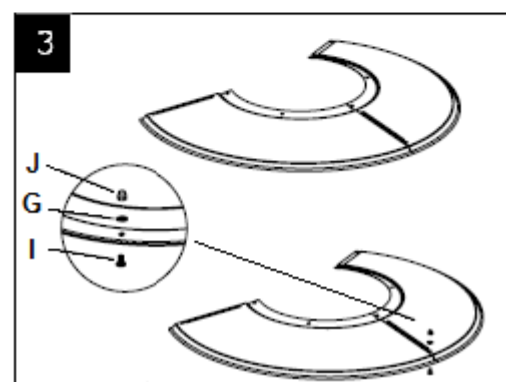




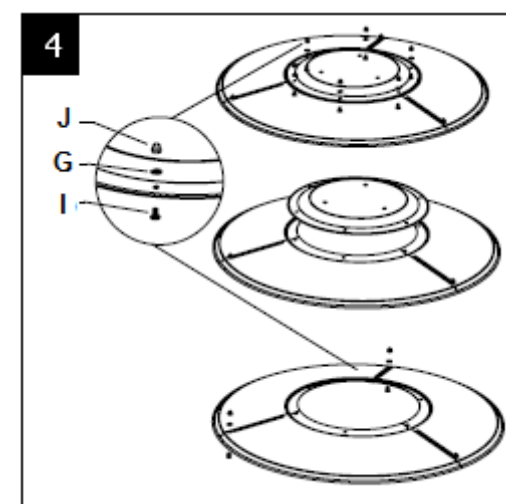
1. Fixez le jeu de roues P au pied (9) avec les deux boulons M8 (B) et écrous à flasque M8 (A) : aligner les trous du pied et du jeu de roues, introduire les boulons dans les trous, serrer à la main les écrous à flasque sur les boulons, vérifier que le jeu de roues est bien droit sous le pied et serrer fermement les boulons et les écrous.



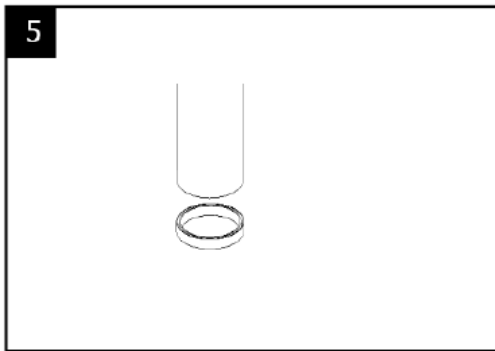
2. Retirez la couche de protection des 3+1 parties de l'écran réfléchissant (1).



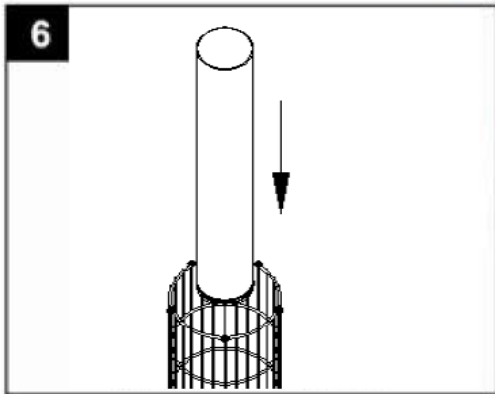
3. Assemblez 2 parties de l'écran réfléchissant et fixez-les sans trop serrer par le bas avec un boulon M6x10 (I), une rondelle (G) et une douille (J), voir ill. Fixez de la même façon l'autre partie et fermez la rondelle jusqu'à ce que l'écran forme un tout.



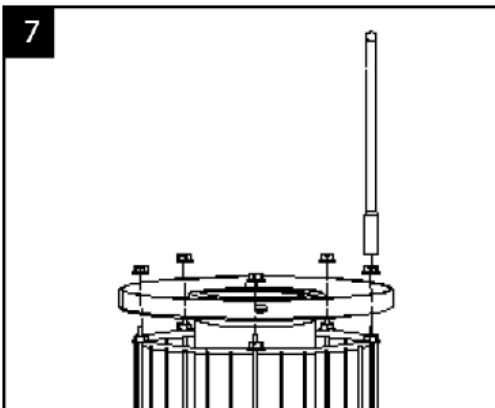
4. Placez la plaque au milieu et au-dessus de l'écran réfléchissant et fixez-la par le bas aux 6 emplacements indiqués avec un boulon M6x10 (I), une rondelle (G) et une douille (J), voir ill. Ne serrez fermement les boulons et les écrous que si toutes les parties de l'écran sont correctement assemblées.



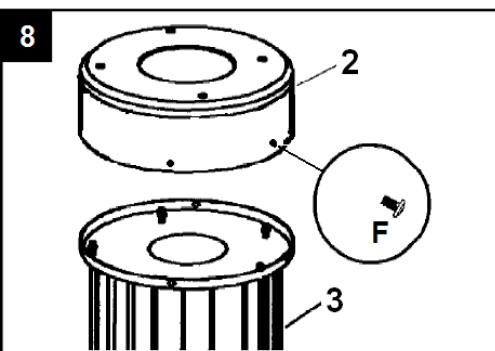
5. Placez le fond du déflecteur en verre dans la bague ronde en caoutchouc



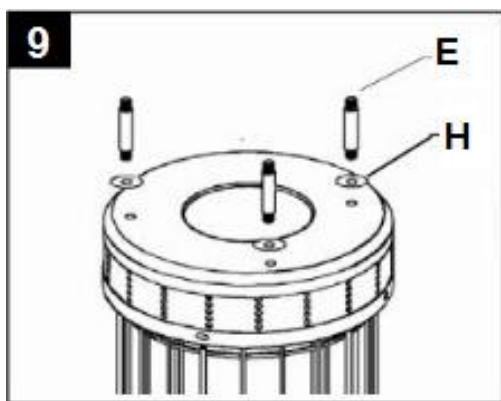
6. Faites glisser le déflecteur avec la bague en caoutchouc dans la grille de sécurité, jusqu'à le fond tombe dans l'ouverture ronde.



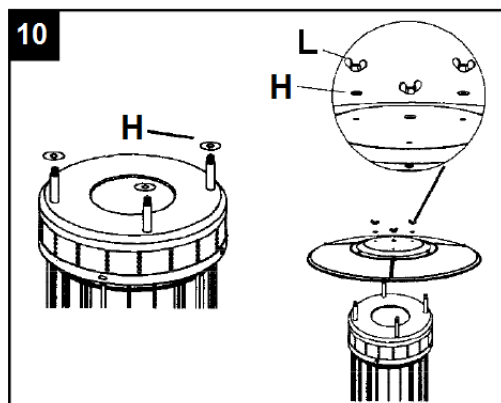
7. Assurez-vous que les boulons hexagonaux sont vissés sur les stylos en saillie de la grille de sécurité. Placez le couvercle métallique à travers et serrez-le avec les 5 boulons (côté rond sur le couvercle).



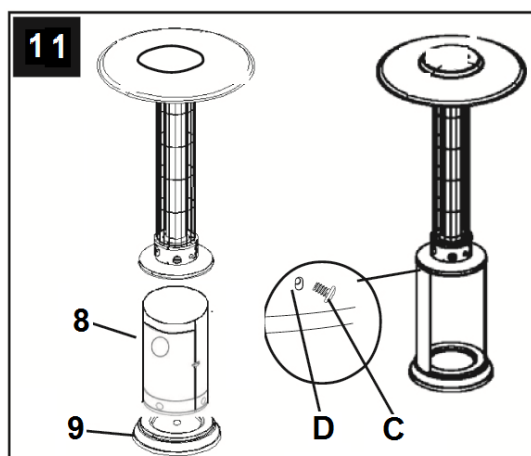
8. l'écran pare-flammes (2) sur le brûleur (3), les trous soigneusement alignés. Passez les 4 vis (F) dans les doubles trous, vérifiez que tout est correctement fermé et serrez ensuite fermement les vis.



9. Placez 3 rondelles (H) sur les trous au-dessus de l'écran pare-flammes, insérez-y les 3 butées (E) et serrez-les fermement.



10. Placez 3 rondelles (H) sur les butées (E) et placez l'écran réfléchissant par-dessus (boulons à travers les trous). Placez 3 rondelles (H) sur les extrémités de boulon de l'écran réfléchissant (L), vérifiez que tout est bien fermé et serrez fermement.



11. Fixez l'armoire de la bonbonne (8) sur le pied (9) avec 4 boulons M5x25 (K) sans trop serrer. Placez le couvercle de l'armoire (avec le brûleur et l'écran réfléchissant) sur l'armoire, les trous bien alignés. Passez des boulons 4 M5 (C) dans les doubles trous et placez les 4 écrous à flasque (D) sur les vis sans trop serrer. Vérifiez que tout est bien fermé et serrez ensuite fermement.

## Raccordement du flexible à gaz et de la bonbonne

Le Flameheater est accompagné d'un flexible à gaz et d'un détendeur.

Le flexible à gaz est pourvu aux deux extrémités d'un raccord de serrage à filetage intérieur.

Raccordez une extrémité du flexible à gaz à la face inférieure du brûleur (derrière la porte de l'armoire, en haut). Tournez le raccord de serrage vers la gauche (en sens antihoraire) sur le raccord avec une clé plate 17. Vérifiez que le raccord est bien fixé (sans jeu).

Raccordez l'autre extrémité du flexible à gaz de la même façon au détendeur.

L'autre face du détendeur est dotée d'un grand raccord de serrage. Vérifiez que cet écrou est doté d'une rondelle d'étanchéité et raccordez-le (de nouveau en sens antihoraire) à la bonbonne.

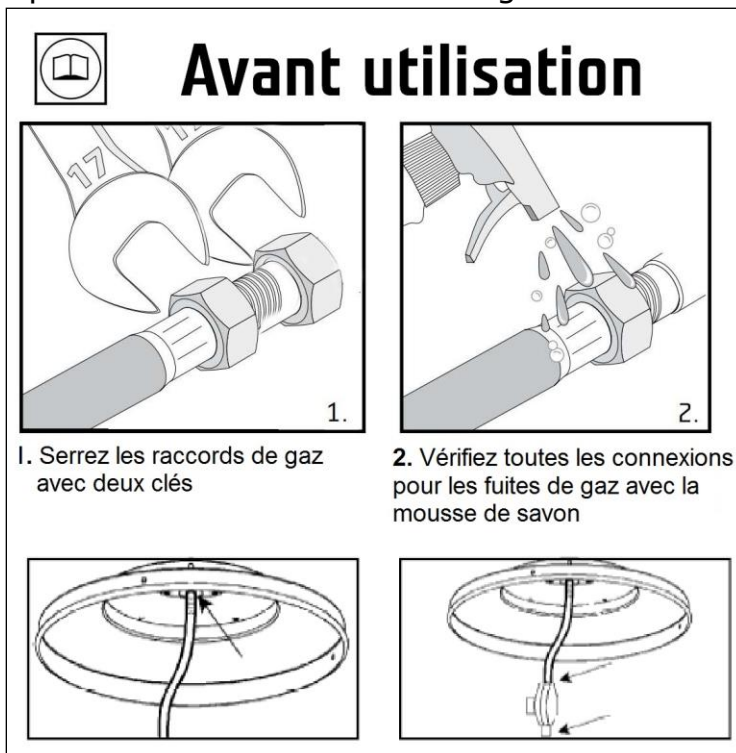
Avant d'utiliser le Flameheater, vérifiez l'étanchéité au gaz de tous ces raccords en suivant la procédure décrite dans le chapitre « Essai d'étanchéité au gaz ».

Placez enfin la bonbonne dans l'armoire.

**Avertissement :** le raccordement (et plus tard le remplacement) de la bonbonne doit toujours être effectué dans un environnement bien ventilé, à l'écart de tout feu (bougies, cigarettes, poêles, cuisinières, etc.). Veillez à ce que le robinet à gaz soit bien fermé pendant cette opération.

Contrôlez au moins une fois par mois et à chaque fois que vous changez de bonbonne la rondelle d'étanchéité du grand écrou du détendeur et remplacez-la au besoin. Vérifiez également l'état du flexible à gaz. Si celui-ci présente des fissures, de petites fentes ou d'autres signes d'usure ou de détérioration, il doit être remplacé par un flexible de même longueur et de même qualité. La durée de conservation d'un flexible à gaz est limitée ; tenez compte de la date limite d'utilisation (3 ans après fabrication, voir l'indication sur le flexible) !

Ne conservez pas de bonbonne de réserve à proximité de l'appareil.



1. Serrez les raccords de gaz avec deux clés

2. Vérifiez toutes les connexions pour les fuites de gaz avec la mousse de savon

## Essai d'étanchéité

Les raccordements de gaz de l'appareil ont été testés par le fabricant avant expédition. Les manipulations et/ou les mouvements pendant le transport peuvent néanmoins avoir détérioré les raccords. Il convient par conséquent de procéder à un essai d'étanchéité complet après l'assemblage et le raccordement du flexible à gaz et de la bonbonne. Procédez comme suit :

- Vérifiez que la bonbonne est pleine.
- Préparez une solution savonneuse composée d'une part égale de savon liquide et d'eau.
- Vérifiez que la touche de commande du panneau de commande se trouve bien sur OFF (arrêt).
- Appliquez royalement la solution savonneuse (en aspergeant, brossant ou tamponnant) sur tout le pourtour de tous les raccords et le flexible. En cas de fuite, des bulles de savon apparaissent à l'arrivée du gaz.
- Vérifiez tout particulièrement les endroits indiqués sur les illustrations !
- Ouvrez l'arrivée de gaz et vérifiez la présence de bulles de savon sur le flexible et les raccords.
- Si vous constatez une fuite, fermez immédiatement l'arrivée de gaz et colmatez la fuite ou remplacez la pièce non étanche. Répétez ensuite la procédure de contrôle. Si la fuite persiste, contactez votre fournisseur / service après-vente.

- Ne fumez jamais pendant cette procédure et veillez à l'absence de feu ou d'étincelles à proximité !

### Si vous sentez du gaz...

Une odeur a été ajoutée au gaz inodore afin que vous puissiez le sentir. Si vous sentez une odeur de gaz, fermez immédiatement l'arrivée de gaz et éteignez toutes les flammes. Le gaz est facilement inflammable, explosif et plus lourd que l'air ; par conséquent, sentez le gaz au niveau du sol.

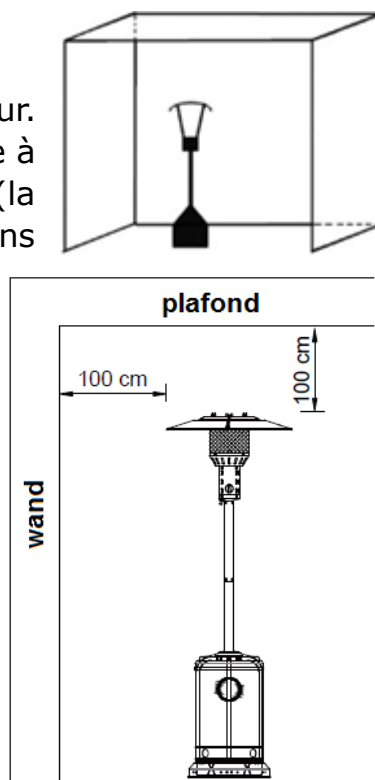
#### Vous sentez du gaz ? Agissez immédiatement :

- Ne faites rien (avec une étincelle) qui pourrait allumer le gaz ; n'utilisez pas d'interrupteur électrique, ne retirez pas de fiche d'une prise murale, n'allumez pas d'allumette, n'utilisez pas de téléphone, etc.
- Veillez à ce que des personnes et mêmes des animaux ne se trouvent pas à proximité de l'appareil. Tenez compte en particulier des zones à ras du sol. Si le Flameheater est utilisé à l'intérieur, faites évacuer les lieux.
- Utilisez un téléphone, loin de l'appareil, pour appeler votre fournisseur de gaz et les pompiers.
- Tenez tout le monde à l'écart de l'appareil jusqu'à ce que les alentours aient été déclarés sans danger par les pompiers et le fournisseur de gaz. N'approchez pas vous-même de l'appareil !
- Si le Flameheater était utilisé à l'intérieur, demandez aux pompiers ou à votre fournisseur de gaz de vérifier la présence de gaz dans l'immeuble avant de laisser les gens rentrer.
- Faites réparer votre appareil et demandez à une personne dûment qualifiée de vérifier qu'il ne présente plus de fuite.

### Endroit du Flameheater

Le Flameheater est en principe destiné à un usage extérieur. Si vous l'utilisez, par exemple, sous un auvent ou une tente à moitié ouverte, veillez toujours à une ventilation suffisante (la surface formée par les parois doit être ouverte sur au moins 25 %, la surface des parois étant la somme de la surface totale). L'utilisation dans des espaces fermés peut être dangereuse et est **interdite !**

- Tenez les matériaux inflammables à une distance importante du Flameheater (au moins un mètre d'écart sur le haut et les côtés). Observez également cette distance pour les murs, les bâches, les drapeaux, les auvents, les parasols, etc.
- Placez le Flameheater sur un support solide, plat et parfaitement horizontal.
- N'utilisez jamais le Flameheater dans un endroit dans lequel sont conservés des gaz explosifs ou dans lequel se trouvent des gaz explosifs (combustibles, peinture,





bombes aérosol, etc.)

- Protégez le Flameheater du vent ; ne l'utilisez pas quand il y a beaucoup de vent !

## **Dispositions relatives à l'utilisation de gaz**

- Utilisez uniquement du butane ou du propane dans le Flameheater.
- Utilisez un détendeur certifié qui satisfait aux normes européennes et est conforme aux réglementations en vigueur au niveau national. Vérifiez régulièrement qu'il est en bon état et remplacez-le au besoin.
- Cet appareil doit être installé en conformité avec les instructions et les prescriptions légales.
- L'appareil convient à une bonbonne standard de 5 ou 10,5 kg.
- La pression d'alimentation du gaz vers l'appareil est de 30 mbars (version NL) ou 37 mbars (version BE).
- Une bouteille de gaz cabossée, rouillée ou endommagée peut être dangereuse et doit être contrôlée par votre fournisseur de gaz. N'utilisez jamais une bonbonne dont le robinet de gaz ou le raccordement est endommagé.
- Ne raccordez jamais une bonbonne à l'appareil sans détendeur.
- Ne raccordez jamais une bonbonne non réglementaire ou non compatible à l'appareil.
- Détachez la bonbonne de l'appareil quand celui-ci n'est pas utilisé.
- Fermez le robinet de la bouteille de gaz ou le détendeur après utilisation et détachez la bonbonne.
- Vérifiez le flexible à gaz et les autres raccords à gaz au moins une fois par mois et chaque fois que vous remplacez la bonbonne. Si le flexible présente des fissures, de petites fentes ou d'autres signaux d'usure ou de détérioration, celui-ci doit être remplacé par un nouveau flexible de même longueur (la longueur ne peut jamais être supérieure à 1,5 mètre) et de même qualité et qui satisfait à la réglementation en vigueur. N'excédez jamais la date limite d'utilisation autorisée par les règles nationales en la matière !
- Remplacez régulièrement le flexible à gaz, tous les 3 à 4 ans (la date de fabrication figure sur le flexible). Observez les réglementations et les législations en vigueur lorsque vous raccordez et/ou remplacez la bonbonne.
- En cas de panne, fermez immédiatement le robinet de gaz et détachez la bonbonne. Vérifiez la présence de fuite ou de détérioration au niveau du robinet à gaz et de la bonbonne. Remplacez la bonbonne au besoin.

## **Mise en service**

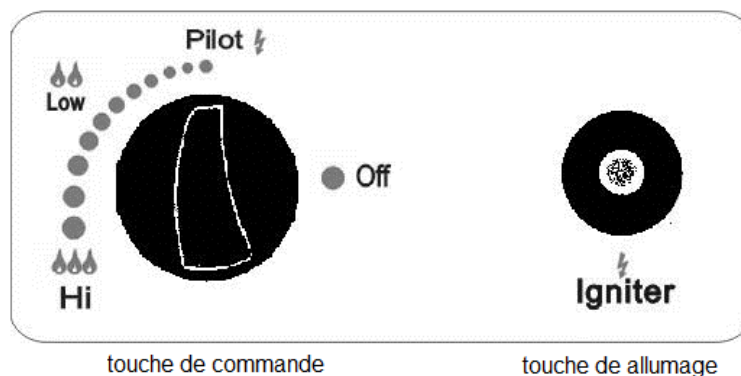
Lorsque vous avez procédé à toutes les vérifications, vous pouvez mettre le Flameheater en service.

1. Vérifiez que la touche de commande se trouve bien sur OFF (arrêt) et ouvrez entièrement le robinet de la bonbonne.
2. Enfoncez la touche de commande et tournez-la vers la position PILOT (veilleuse ⚡) en sens antihoraire. Tenez la touche enfoncée pendant au moins 45 secondes (au moins 60 minutes si vous venez de raccorder une nouvelle bonbonne).

3. Pendant que vous tenez la touche de commande enfoncée, enfoncez plusieurs fois de suite le bouton d'allumage (igniter) jusqu'à ce que la veilleuse s'allume. Vous pouvez voir la veilleuse en bas de la vitre. Tenez la touche de commande enfoncée pendant encore 30 secondes pour activer le thermocouple. Vous pouvez à présent relâcher la touche de commande.  
Si la flamme ne s'allume pas, tournez la touche de commande vers la position OFF et attendez 5 minutes avant de procéder à un nouvel essai.
4. Tournez à présent la touche de commande vers la position minimale (Low) et laissez l'appareil fonctionner pendant cinq minutes. Ensuite, vous pouvez mettre la touche de commande sur la puissance souhaitée. En position Hi (haute), la puissance maximale est atteinte.
5. Si la veilleuse s'éteint accidentellement ou sous l'effet du vent, éteignez le Flameheater et attendez au moins 5 minutes pour laisser au gaz le temps de se dissiper et pour éviter ainsi un risque d'explosion. Répétez ensuite les opérations 2, 3 et 4.

#### L'arrêt du chauffage de terrasse :

1. Tournez la touche de commande vers la position Low (basse)
2. Enfoncez la touche de commande et tournez-la vers la position Off (arrêt).
3. Refermez entièrement le robinet de la bonbonne. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le Flameheater pendant une période prolongée, débranchez le détendeur de la bonbonne.



#### **Attention :**

Lorsque vous avez branché une nouvelle bonbonne, attendez au moins une minute avant d'allumer l'appareil pour laisser à l'air présent dans le flexible à gaz le temps de s'échapper par l'ouverture de la veilleuse.

Éteignez toujours directement l'appareil quand les cas de figure suivants se présentent :

- l'appareil ne monte pas en température
- le brûleur fait des bruits de craquement pendant l'utilisation (un léger bruit est normal quand le brûleur est éteint)
- l'odeur de gaz en combinaison avec des pointes jaunes au niveau des flammes

**Avertissement :** Soyez prudent, l'extérieur de l'appareil devient également très chaud pendant l'utilisation. Ne le touchez pas et tenez les enfants, les personnes souffrant d'un handicap et les animaux domestiques à l'écart de l'appareil ! Une fois

l'appareil éteint, laissez-le refroidir pendant encore au moins 45 minutes avant de le toucher.

## **Comment connecter en toute sécurité une (nouvelle) bouteille de gaz à mon chauffe-terrasse Eurom?**

### Détachez l'ancienne bouteille de gaz

1. Éteignez le chauffe-terrasse avec le bouton de commande et fermez le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz à la main. Même avec une bouteille de gaz vide. (Remarque: tourner fermé = tourner dans le sens horaire)
2. Laissez le chauffe-terrasse refroidir pendant au moins 15 minutes. Après 15 minutes, vérifiez qu'il n'y a aucune pièce incandescente nulle part.
3. Débranchez le régulateur de pression de l'ancienne bouteille de gaz à la main, (de préférence) n'utilisez aucun outil. (Remarque: dévisser = tourner dans le sens horaire)

### Avant d'accoupler la nouvelle bouteille de gaz

1. Vérifiez que la nouvelle bouteille de gaz n'est pas endommagée et que le raccord au régulateur de pression est étanche. Si vous soupçonnez des dommages ou un dysfonctionnement, changez la bouteille de gaz chez votre fournisseur de gaz.
2. Vérifiez si le robinet de gaz de la bouteille de gaz vide et de la nouvelle bouteille de gaz est fermé (le robinet de gaz est tourné aussi loin que possible dans le sens des aiguilles d'une montre). Vérifiez que le joint de la soupape à gaz de la nouvelle bouteille de gaz est en bon état. Ne pas utiliser de joints supplémentaire.
3. Vérifiez si le tuyau de gaz présente des torsions ou des pliures.

### Couple une nouvelle bouteille de gaz

1. Gardez toutes les sources d'inflammation possibles à l'écart. Pensez par exemple flammes nues, étincelles, cigarettes, surfaces chaudes, équipement électrique, etc.
2. Prendre des mesures pour empêcher la création de charges électrostatiques.
3. Évitez les étincelles de fer sur fer.
4. Vérifiez si le caoutchouc d'étanchéité noir est présent dans l'écrou-raccord du régulateur de pression et est en bon état.
5. Connectez le régulateur de pression à la bouteille de gaz. Serrez fermement l'écrou-raccord à la main, suffisamment pour obtenir une connexion étanche au gaz. (Remarque: serrer = tourner dans le sens antihoraire).
6. Ouvrez le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz. (Remarque: ouvrir = tourner dans le sens antihoraire).
7. Lorsque vous entendez un sifflement, fermez immédiatement le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz. La connexion n'est alors pas fermée. Serrez l'écrou-raccord du régulateur de pression.
8. Faites un test de fuite avec de l'eau savonneuse. Lorsque des bulles de savon se forment, la connexion n'est pas fermée. Fermez immédiatement le robinet de gaz sur le dessus de la bouteille de gaz. Serrez l'écrou-raccord du régulateur de pression.
9. Si aucune fuite n'a été détectée, vous pouvez allumer le chauffe-terrasse.

## Nettoyage et stockage

1. Veillez à ce que le robinet de la bonbonne soit bien fermé.
2. Retirez le détendeur et le tuyau de la bonbonne.
3. Vérifiez que le robinet est bien intact et que les raccords sont bien étanches. En cas de doute, remplacez la bonbonne auprès de votre revendeur.
4. Ne stockez jamais du gaz liquide au niveau du rez-de-chaussée ou dans des espaces offrant une ventilation insuffisante.
5. Nettoyez les surfaces en acier à revêtement en poudre avec un chiffon doux, éventuellement légèrement humidifié. N'utilisez pas de nettoyeurs acides ou abrasifs.
6. Enlevez les dépôts, les toiles d'araignée et autres salissures de l'armoire de la bonbonne, des ouïes de ventilation du compartiment de commande, du brûleur et des grilles de ventilation à l'aide d'un aspirateur ou d'un compresseur. La propreté et la sécurité de l'appareil sont ainsi assurées. Ne nettoyez pas les ouvertures avec des cure-dents ou d'autres matériaux risquant de se briser et d'obturer les ouvertures.
7. Enlevez les dépôts du brûleur pour qu'il reste propre et sûr.
8. Stockez l'appareil de préférence dans son emballage d'origine dans un endroit sec et sûr.

## Service et entretien

Ne procédez jamais vous-même à des réparations ou à l'entretien. Les appareils à gaz peuvent être dangereux et demandent des connaissances spécifiques.

L'entretien périodique doit être effectué à des intervalles réguliers de maximum 6 mois ou lorsque des pannes surviennent, par exemple des flammes anormales ou une décoloration du brûleur. Ces pannes sont généralement causées par un blocage de l'arrivée de gaz ou par une obstruction des ouvertures du brûleur.

Si la veilleuse est bouchée par des dépôts, des toiles d'araignée, etc., la flamme sera petite et ne produira peut-être pas assez de chaleur pour allumer le grand brûleur.

Le brûleur, la veilleuse et l'arrivée de gaz peuvent éventuellement être nettoyés avec un compresseur. À cet effet, dévissez la petite plaque avec les trois vis sur le côté du compartiment de commande (à côté des touches) et retirez-la. Vous pouvez à présent accéder au brûleur. Après le nettoyage, revissez soigneusement la plaque.

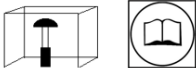
Soyez toujours prudent avec les flexibles à gaz et les conduites d'allumage ; veillez à ne pas les endommager.

## Problèmes et solutions

Problème	Cause possible	Solution
<b>La veilleuse ne s'allume pas</b>	Robinet de gaz fermé ? Bonbonne vide ? Arrivée d'air obstruée ? Présence d'air dans le système d'alimentation ?	Ouvrez le robinet de gaz Remplacez la bonbonne Nettoyez-les et ouvrez-les Laissez l'air s'échapper en enfonçant la touche de commande jusqu'à ce que vous

	Raccords débranchés / non étanches ? Pression de gaz insuffisante ?	sentiez du gaz Vérifiez tous les raccords Remplacez la bonbonne
<b>La veilleuse s'éteint chaque fois</b>	Dépôts autour de la veilleuse ? Raccords débranchés / non étanches ? Le thermocouple ne fonctionne pas ? Fuite de gaz au niveau de l'alimentation ? Pression de gaz insuffisante ?	Nettoyez les endroits sales Veillez à la bonne étanchéité des raccords Faites remplacer le thermocouple Vérifiez le flexible d'arrivée et les raccords et colmatez/remplacez-les au besoin Bonbonne presque vide ; remplacez-la
<b>Le brûleur ne s'allume pas</b>	Pression de gaz insuffisante ? Ouvertures obstruées ? Touche de commande pas sur <i>Low</i> ? Le thermocouple ne fonctionne pas correctement ? Fixation de la veilleuse défectueuse ? Le brûleur n'est pas à la bonne place ?	Bonbonne presque vide ; remplacez-la Enlevez l'obstruction et/ou nettoyez les ouvertures Tournez la touche de commande vers la position <i>Low</i> Faites remplacer le thermocouple Fixez correctement la veilleuse Fixez correctement le brûleur et essayez à nouveau
<b>Flamme basse</b>	Flexible à gaz est coudé ou torsadé ?	Mettez le flexible droit et faites un essai d'étanchéité
<b>Lueur irrégulière</b>	Pression de gaz insuffisante ? Le pied n'est pas bien horizontal, solide et/ou à niveau ?	Remplacez la bonbonne Placez le pied sur un support plat, solide et horizontal
<b>Fumée épaisse noire</b>	Brûleur bloqué ?	Éteignez l'appareil, laissez-le refroidir et enlevez l'obstruction. Nettoyez soigneusement l'extérieur et l'intérieur du brûleur.

## Rating label

Model Modèle	<b>Flameheater</b> <b>10500 BE</b> Art.nr. 324266	TERRASSTRALER OP GAS RADIATEUR DE TERRASSE À GAZ	<b>EUROM</b> <sup>®</sup> POWERFUL PRODUCTS
P - Druk / Pression			37 mbar
Categorie / Catégorie			I3B/P(37)
Land / Pays			BE
Qn.			10,5 kW - 716 gr/h
Batch. *****	PIN	0063CN7201	
			CE 0063/**

## Élimination



Au sein de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne peut être éliminé avec les déchets ménagers habituels. D'anciens appareils contiennent des matériaux précieux recyclables, qui doivent être reconditionnés pour ne pas nuire à l'environnement et à la santé humaine par une collecte incontrôlée des déchets. Par conséquent, nous vous prions de déposer vos anciens appareils dans un point de collecte destiné à cet effet ou de vous adresser au fournisseur où vous avez acheté l'appareil. Ce dernier veillera à ce qu'un maximum de pièces de l'appareil soient réutilisées.

## Attestation CE

Le soussigné :

**Eurom, Kokosstraat 20, 8281JC Genemuiden-NL**

déclare par la présente que les produits

### **Chauffage de terrasse (gaz)**

commercialisés sous la marque : **EUROM**

types : **Flameheater 10500**

Art.nr. : **324259**

sont conforme à la directive CE pour les appareils avec des combustibles gazeux (2009/142/EC) et RoHS 2011/65/EU&(EU)2015/863

Standard: GAR EN 14543+A1:2007

Autorité approbatrice: CE 0063

Genemuiden, 17-06-2020

W. Bakker, alg. Dir.





**EUROM**

Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden  
The Netherlands  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

170620